961 U Avaro Isusquind

8



# EL AVARO,

#### OMEDIA EN CINCO ACTOS:

POR

MONSIEUR DE MOLIERE; 123

TRADUCIDA LIBREMENTE

OR DON DAMASO DE ISUSQUIZA.

MADRID

LA OFICINA DE D. BENITO GARCÍA, Y COMPAÑÍA. AÑO DE 1800.

1 200

Applicance constant

10 July 18

STATE OF THE

GARMED

12.1 (4. // 5.1)

#### ACTORES.

Don Onofre, padre de Joaquin y Luisa, y amante de Mariana. El Señor Juan Miguel Antolin.

Don Anselmo, padre de Jacinto y Mariana. Ez Señor Vicente Garcia.

JOAQUIN, hijo de Don Onofre, y amante de Mariana. El Señor Juan Carretero.

Luisa, hija de Don Onofre. La Señora An-

IACINTO, hijo de Don Anselmo, y amante de Luisa. El Señor Bernardo GIL.

MARIANA, hija de Don Onofre. La Señora Josefa Luna.

LUCIA. LA SEÑORA MANUELA MONTEIS.

AGAPITO. EL SEÑOR AGUSTIN ROLDAN.

Simon, cochero y cocinero de Don Onofre. El SENOR JOSEF GARCIA.

MARTIN, criado de Joaquin. EL SEÑOR JOSEI OROS.

CLAUDIA, criada de Don Onofre. LA SEÑOR. TOAQUINA BRIONES.

Lacayos de Don Onofre. Los Señores Josef Cortes Y JUAN CA po SANOVA. UA, bijt de une Ondre.

Jac.

12

cue

nora OS (

liz?

mi a Luis.

que

arras que

Contr ceso

mas i

L. Fra Lus ..

UN ESCRIBANO. EL SEÑOR TOMAS LOPEZ. error, but de hon Areland, grands de

INTERNATIONS SECTIONS OF STREET

DELS. I'M SESSORE MANE .....

GARITO, EL SENOR ACT CONTRACTOR

ander. Er v . . Serva vo

rist ! Custom & Color is not in the color of

# ACTO PRIMERO.

La Scena en Barcelona, en casa de Don Onofre.

## SCENA PRIMERA.

entrates a rigger area of second

2017-100

the strong stron

## Jacinto y: Luisa.

Jac. ¿Qué es esto, amada Luisa? ¿Despues de las apreciables seguridades con que habeis tenido la bondad de acreditarme vuestra fé, os encuentro ahora melancólica? ¿Vos suspirais, señora, en medio de mi alegría? ¡O Dios! ¿Acaso os causa ya sentimiento el haberme hecho feliz? ¿os arrepentís, decidme, del empeño á que mi amor ha podido resolveros?

Luis. No, Jacinto, no puedo arrepentirme de lo que he hecho por vos: al contrario me siento arrastrar á ello por un impulso tan halagüeño, que no me dexa ni aun fuerzas para desear lo contrario. Pero si os he de decir la verdad, el suceso me da mucha inquietud, y temo amaros mas de lo que quizá debia.

Jac. ¿Y qué podeis temer en la bondad con que os dignais favorecerme?

Luis. ¡Qué puedo temer! ¡ó Dios mio! Debo te- mer cien cosas á un mismo tiempo. Los enojos de un padre, las reconvenciones de una familia, la censura de las gentes, y mas que todo, Jacinto, la mudanza de vuestro corazon, y la indiferencia criminal con que los de vuestro sexô suelen corresponder frequentemente á los testimonios demasiado ardientes de un inocente amor.

Jac. ¡Ah! no me hagais la ofensa de juzgarme por los demas. Rezelad de mí sobre todo lo que querais, ménos de que pueda faltar á lo que os debo. Os amo demasiado para eso, y mi amor hácia vos durará miéntras que duráre mi vida.

Luis. Ah! Jacinto: cada uno dice lo mismo. Todos los hombres son iguales en las palabras; pero las acciones son las que los manifiestan diferentes.

Jac. Pues si solo las acciones hacen conocer lo que somos, esperad á lo ménos á juzgar de mi corazon por las mias, y no me busqueis delitos en los injustos temores de una funesta prevision. Yo os pido no me traspaseis con los sensibles golpes de una sospecha injuriosa, y que me deis

tiempo para convenceros por medio de repetidas pruebas de la fidelidad de mi amor.

uis. ¿Quán fácilmente se logra convencer á los que aman! Sí, Jacinto: yo considero vuestro corazon incapaz de engañarme: creo que me amais con un amor verdadero, y que me sereis fiel: no quiero dudar nada sobre este punto; pero mi temor queda con la aprehension del desprecio con que se me juzgará por las gentes.

Jac.; Pero por qué ese temor?

10ja

lue

2.

0-

15;

0

Luis. Yo no tendría que temer nada, si os mirasen con los ojos con que yo os miro, pues encuentro en vuestra persona con que justificar la accion que he hecho por vos. Mi corazon tiene para su defensa todo vuestro mérito, y el agradecimiento en que el cielo me comprometió á vuestro favor. Yo me represento á todas horas este peligro grande en que mutuamente se encontráron nuestras primeras miradas; esa generosidad heroyca que os hizo exponer vuestra vida, por libertar la mia del furor de las ondas; esos cuidados afectuosos y tiernos que me demostrasteis despues de haberme sacado de las aguas; y los rendimientos infatigables de un amor que no han podido entibiar el tiempo, ni las dificultades; y que haciéndoos posponer la mis patria y los parientes, os detiene en estos lu gares disfrazado vuestra suerte, reduciéndoo y in al destino de doméstico de mi padre, por tene al No el gusto de verme. Todo esto produce en mi pido sin duda un efecto maravilloso, y es muy su de mi ficiente á mi entender para justificarme del em peño en que he podido consentir; pero no el maña suficiente tal vez para justificarme á los ojos de arpa las gentes; y rezelo que no se conformen cor ma de mis sentimientos.

Jac. No me recordeis, señora, acciones que de w re ningun modo merecen ocupar vuestra memoria, m si y que debo sentir labren en vos algun agradecimiento, quando solo por mi amor pretendo conseguir vuestro cariño. Por lo que hace á los demas escrúpulos que os atormentan, es claro que me vuestro padre mismo toma bastante cuidado pland de justificaros á todo el mundo: y el exceso mor de su avaricia, y la austeridad con que vive con ha sus hijos podrian autorizar cosas mucho mas wos extrañas. Perdonadme, amada Luisa, si hablo no así en vuestra presencia: vos sabeis que sobre kulo este particular no se puede decir bien; pero en lo fin, si como lo espero, consigo tener noticias mo de mis parientes, debemos esperar tambien nos sea favorable: yo las aguardo con impaciencia, y si tardan en venir, iré á buscarlas en persona.

uis. No, Jacinto, no os vayais de aquí: yo os lo pido: pensad solo en conseguir la estimacion de mi padre.

e ac. Vos mirais como me comporto con él, y las extrañas condescendencias de que he tenido que usar para introducirme en su casa; baxo qué máscara de simpatía y union de sentimientos me he disfrazado para darle gusto; y qué carácter estoy representando con él todos los dias para lograr su cariño. Yo hago progresos admirables en este punto, y experimento que para ganar los no hombres no hay medio mejor que el de adorde narse á sus ojos de sus mismas inclinaciones. Enparrar en sus máximas, incensar sus defectos, y iplaudir lo que ellos hacen. No hay que tener cessi emor de dar en la demasía quando se trata de indularlos: los mas sutiles vienen á ser los mas mudos en atacándolos por el camino de la lisonja, no puede haber nada por impertinente y riobelículo que sea, que no se haga tragar sazonánolo con alabanzas. La sinceridad padece un oco en el oficio que hago; pero quando se necesita á los hombres es necesario acomodarse su modo de pensar, y puesto que no se podre ganarlos sino por este camino, la falta no está los que adulan, sino en los que quieren ser adulados.

Luis. ¿Pero por qué no procurais ganar tambien par favor de mi hermano, por si acaso la criada que sabe nuestro secreto llegase á revelarle?

Jac. No se puede componer el uno con el ot porque el espíritu del padre y del hijo son co tan opuestas, que es dificultoso reunir estas de confidencias. Vos de vuestra parte manejaos de vuestro hermano sirviéndoos del cariño que tiene para atraerle á nuestro partido. El vie yo me voy; aprovechad este rato para habla to y no le reveleis sino aquello que os pare conveniente.

Luis. No sé si tendré valor para decirle algo den la asunto.

## SCENA II.

# Joaquin y Luisa.

posicio

Joaq. Me alegro hallarte sola, querida herm porque tengo ganas de hablar contigo para cubrirte un secreto.

is. Joaquin mio, ; qué tienes que decirme?

phi 19. Mucho, Luisa mia, mucho, mucho; en una valabra... estoy enamorado.

is. ¿Tú enamorado?

19: Sí, estoy enamorado; y sé que dependo de be in padre, á cuya voluntad me somete el nomde l'ire de hijo: sé que nosotros no debemos empear nuestra fé sin el consentimiento de los que or os han dado la vida; que el cielo los ha hecho ueños de nuestros deseos, y que nos es proibido disponer de nosotros sin su anuencia: sé que no hallándose poseídos de ardores juveniles, encuentran en disposicion de no engañarse vienmo nosotros, y de conocer y distinguir lo ue nos conviene; que es necesario seguir la luz oue: su prudencia, mas bien que la ceguedad de iestra pasion, y que la fogosidad y débil juio en la juventud nos arrastra frequentemente precipicios bien fatales. Todo esto lo sé, y do te lo digo tambien para que no te canses decírmelo, porque hallándose mi amor en sposicion de no escuchar nada, quiero y te plico omitas las reconvenciones.

¿Pero te hallas empeñado con la que amas? ¿No, mas estoy resuelto á ello; y así te pido nuevamente no intentes disuadirme.

Luis. ¿Acaso me juzgas tan inconsiderada?

Joaq. No, Luisa; pero tú no amas: ignoras is dulce violencia que hace sobre nuestros cora de nes un amor verdadero, y yo sé tu mucho juicina.

Luis. Ay Joaquin! dexémonos de mi juicio, p in no hay en el mundo persona que no le pierd su lo ménos una vez en su vida; y si yo te des de briese mi corazon, quizá me encontrarias mé i juiciosa que tú.

Joaq. ¡Ojalá que tu alma sintiese como la mia!... concluyamos ántes tu asunto, y dime ¿quanto es tu amada?

Joaq. Una jóven que vive desde poco tiempo este barrio, y parece formada para engentino amor en todos quantos la miran. La nataleza no creo haya producido jamas cosa diadidade ser amada; y yo te confieso que maquinale enagenado desde el momento que la viola llama Mariana, y vive baxo la conducta de ande madre que casi siempre enferma recibe de amable hija unas demostraciones de cariño mades imaginables, sirviéndola, compadeciéndola y us mas solándola con una ternura que conmueve to anos alma. Se maneja en quantas cosas hace com des

uyre el mas encantador del mundo, y en todas ius acciones se ven brillar un conjunto de graius cias, una dulzura llena de atractivos, una bonius dad seductiva, una sencillez adorable, una... ¡ah
iusa! ¡quánto me alegrára que la hubieses visto!
iis. Yo veo muy bastante en todo lo que me diius es: y para comprehender su mérito me basta
ida aber que tú la amas.

in aq. Yo he llegado á descubrir con disimulo que no se hallan nada sobrantes, y que á pesar de u economía, los medios que pueden tener no a a lcanzan á sus necesidades: con que haciéndote argo del regocijo que causa el mejorar la suerte emple una persona que se ama, deduce por consequiencia quál será mi sentimiento al ver que por a avaricia de un padre me encuentro impositivado de tener este gusto, y de dar á la perque ona que adoro alguna prueba de mi cariño.

la dis. Lo conozco, hermano; y confieso debe ser

e de 19. ¡Ay Luisa! es mas grande de lo que tú nucles imaginar; porque ¿ puede haber cosa olayaas cruel que esta rigorosa economía con que nos trata, y esta extraña miseria en que se coros dexa padecer? ¿ de qué puede servirnos la

riqueza, si no la logramos en la edad en se disfruta de ella? ¿si aun para mantenerme cesito empeñarme ahora, y si para vestirme, gularmente tengo que acudir todos los dias á codicia de los mercaderes? En fin, he quei hablarte sobre todo esto con el objeto de que ayudes á sondear á nuestro padre sobre los s timientos en que me hallo, baxo el supuesto que si le encuentro contrario á mis deseos, t go resuelto marcharme con la hermosa Mari á disfrutar en otros lugares la fortuna que cielo quiera dispensarme. Para esto hago bu dinero á qualquier premio, y si tu modo de p sar ó tu interior se conforma algo con el 1 st. 1 nosotros podrémos libertarnos de la miserable tuacion en que su avaricia nos tiene toda la visibilitationes Luis. Es cierto que todos los dias nos da ma art. M mas motivos de sentir la muerte de nuestra V. Me

dre, y que... Joaq. Calla, que oigo su voz. Vamos adentro tratarémos el medio de atacar juntos la du di Su de su genio.

Vanse.

of. En

en ella

#### SCENA III.

## Don Onofre y Martin.

nos, echarle de casa á este maestro de gatería, gazapo de la horca.

#### Aparte.

Man que este maldito viejo; es imposible que no tenga, como dice la gente, los diablos en el objet cuerpo.

de nof. ¿Qué rumias entre dientes?

lesto

art. Nada; pero querria saber ¿por qué me echa

Marcha aprisa, no sea que te...

of. Me has hecho el que me da la gana de que te vayas.

of. En la calle se le espera, y no en mi casa hecho un fantasma observando lo que se hace en ella para no perder las ocasiones de atrapar algo. Yo no quiero tener á todas horas delante

de mí una espía de mis negocios; un traido m. cuyos ojos malditos asedian todas mis accione of l devoran lo que tengo, y escudriñan por tod at. partes para ver si hay algo que robar. not. L

Mart. ; Cómo diantre quiere vm. que se le pue lat.; robar, quando todo lo tiene encerrado, y es of si de dia y de noche hecho un perenne centinela

Onof. Encierro lo que me parece, y hago la ce un la tinela que me da la gana. Vea vm. unos mo cones que se ocupan en observar lo que Mari, hago... my. Es

#### Avarte.

temo no haya sospechado alguna cosa de mi ciata nero.

#### Alto.

Dime: ¿serás tú capaz de ir diciendo por ahí q yo tengo en mi casa dinero oculto? Mart. ¿Q

Mart. ¡Qué! ; tiene vm. dinero oculto?

Onof. No digo eso, bribon: me desespero: di m. Di ; si maliciosamente irás tú diciendo que le teng ikhe

Mart. ¿Y qué me importa que vm. le tenga ó le tenga, si para mí es lo mismo?

Onof. ¡Ola! ¿ahora te me pones á razonar? march Mart. Ya me vov.

Onof. Espera, espera: ; me llevas alguna cosa?

Sigue

wf. Me c

para o

teme!

mbar!

lart. ¿Qué le tengo de llevar á vm.?

10f. A ver, acércate: muestra las manos.

lart. Véalas vm.

nof. Las otras.

Part. ¿Las otras?

Tof. Sí.

Volviendo las palmas abaxo,

Tart. Véalas vm.

" iof. ¿No tienes aquí dentro nada?

lart. Véalo vm.

20f. Estos bolsillos grandes son muy á propósito para ocultar lo que se roba.

Tart.; Ah, qué bien empleado le sucediese lo que teme!; y quánto me alegraría yo de poderle robar!

· a bostquisting

110f. ¿Cómo?

Tart.; Qué?

10f. ¿Qué es lo que dices de robar?

si le he robado.

Sigue registrando las faltriqueras, &c. iof. Me da la gana.

Aparte.

art. Mal haya la avaricia y los avariciosos.

10f. ¿Cómo? ¿qué dices?

art.

to mi

o prim

Mart. ; Que qué digo?

Onof. Sí: ¿qué dices de avaricia y avariciosos?

Mart. Digo que mal haya la avaricia y los avarios. ciosos.

Onof. ';Y de quién hablas? ...

Mart. De los avariciosos.

Onof. ; Y quiénes son esos avariciosos?

Mart. Unos entes viles, feos y horrorosos.

Onof. Mas qué das á entender, ó qué entiendon. tú por eso?

Mart. Sea lo que fuere : ¿vm. de qué se enfad: Onof. Me enfado de lo que es menester.

Mart. ;Vm. cree que yo hablo de él?

Onof. Yo creo lo que creo; pero quiero me diga

¿á quién hablas quando dices eso?

Mart. Yo hablo... hablo á mi sombrero.

Onof. Y yo tambien puede que hable á tu cabez

Mart. ¿ Me impedirá vm. maldecir los avariciose ven

Onof. No; pero te impediré el ser insolente.

Mart. Yo no nombro á nadie: el que se pique quine se rasque.

Onof. Cuidao ...

Mart. ¿ Con que está vm. satisfecho? Onof. Vamos, restituye sin registrarte.

Mart: ;El qué?

(19)

uof. Lo que me has quitado.

art. Yo no le he quitado á vm. nada.

of. ¿De veras?

art. De veras.

10f. Marcha, pues, con dos mil diablos.

Tart. Este sí que es buen despedimiento.

of. A lo ménos ya ves que lo dexo á tu conciencia.

end art. Muy bien.

Vase.

#### SCENA IV.

# D. Onofre solo.

of. Vea vm. un canalla de criado que me incomodaba mucho; porque no me agrada mirar continuamente á mi lado estos semi-alanos cojos. A la verdad no es poco trabajo el guardar en casa una gran suma de dinero: se halla uno embarativado en inventar sitio seguro y oculto; porque en mi opinion los cofres fuertes son tan sospechosos, que yo jamas quiero fiarme de ellos, pues justamente son el zelo de los ladrones, y lo primerito que atacan.

#### SCENA V.

Don Onofre, Luisa y Joaquin.

CU

Dauf. B

lag. Y

Duof. M

tia co

estan

Josq. V

jaros ,

Drof. ¿C

Miente

Creyendo estar solo.

Onof. Sin embargo, no sé si habré acertado en s pin pultar en el jardin los dos mil doblones que combré ayer. Dos mil doblones en oro es una cant dad bastante crecida para guardarla en casa.

Vé á sus hijos.

Por vida de... ¿ si me habré vendido yo á i dev mismo? ¿ si habré hablado demasiado alto discrete, riendo hallarme solo? ¿ qué es eso?

Joaq. Nada, padre.

Onof. ¿Ha mucho tiempo que estais ahí?

Luis. Ahora acabamos de llegar.

Onof. Habeis oido ...

Joaq. Qué, padre?

Onof. Aquello ...

Luis. ¿Quál?

Onof. Lo que acabo de decir.

Joaq. No señor.

Onof. ¿De veras, de veras?

Luis. Perdone vm. padre mio.

20f. Yo conozco que habeis oído alguna cosa: es que yo hablaba conmigo mismo del trabajo que cuesta en el dia de hoy guardar el dinero; y decia, que es bien dichoso el que puede tener en su casa dos mil doblones.

oaq. Nosotros temíamos llegar por no interrum-

nof. Yo me alegro de deciros esto para que no tomeis las cosas al contrario, y imagineis que soy yo quien digo que tiene los dos mil doblones.

oaq. Nosotros no nos metemos en los negocios de de vm.

nof. Ojalá que yo tuviese los dos mil doblones.

nof. ¡O! esto sería una gran felicidad para mí.

nof. Buena necesidad tengo de ellos.

oaq. Yo juzgo...

nof. Mucho me acomodára, y no me compadecería como me compadezco de lo miserables que estan los tiempos.

jaros, pues se sabe que teneis bastantes bienes. nof. ¿Cómo es eso? ¿yo tengo bastantes bienes? Mienten los que lo han dicho: no hay cosa mas

falsa: los picaros son los que hacen correr es: juego, interés voces.

tratio :

duras,

lo mé

;Eh?

quie

á vm

Luis. No os enfadeis por eso, padre mio.

Onof. Cosa bien extraña es el que mis propios hijo de las se conviertan en mis enemigos, y me vendan.

Joaq. ? Acaso es ser enemigo de vm. el decir qui de los corche tiene bastantes bienes?

Onof. Sí señor. Semejantes discursos, y los gaste traci que vm. hace, serán motivo para que algun di quand se me venga á degollar en mi casa, creyendo qu mda? me hallo cocido de doblones.

Joaq. ? Y qué gasto tan grande es el que yo hago 185 pl Onof. Una friolera: ¿pues hay nada mas escanda reinte loso que esos adornos con que os paseais por la mas s calles? Yo regañaba ayer á tu hermana; per hag. esto es mucho peor. Ya te lo he dicho veint with V veces, hijo mio; todo tu porte me desagrada otto has dado en la manía de parecer Marques, y estabilit no lo puedes sostener sino robándome.

Joaq. ; Y cómo quiere ym. que yo le pueda robat Onof. ¡ Qué sé yo! ¿ pero de dónde sacas tú par lo mantener ese tren?

Joaq. Es que soy afortunado en el juego, y lo que las gano lo empleo en mi persona.

Onof. Muy mal hecho: si eres afortunado en e decin

iuego, debias aprovecharte de él, poniendo á un interés regular el dinero que ganases para encontrarlo algun dia. Yo quisiera saber, sin hablar de las demas cosas, ¿de qué sirven esas botonaduras, esas hebillas, y esos lazos que te cubren de los pies á la cabeza, quando una docena de corchetes hacian el mismísimo efecto? ¿es menester acaso emplear el dinero en arañarse los pelos. quando los naturales estan mejor, y no cuestan nada? Yo apuesto á que en esas fruslerías hay lo ménos unos veinte doblones; y veinte doblones producen al cabo del año dos doblones y veinte y quatro reales, aunque no sea sino al mas pequeño interés de doce por ciento. oor.

Joaq. Vm. tiene razon.

dan.

vein Inof. Vaya, dexemos eso, y vamos á hablar de otro asunto.

ye Advirtiendo que se hacen señas los dos hermanos. ¿Eh?

## Aparte.

Yo creo que se hacen señas para robarme. ¿Qué quieren decir esos gestos?

Luis. Nos los hacemos sobre quién ha de hablar á vm. el primero, porque ambos tenemos que decir una cosa.

Onof. Y yo tambien tengo que deciros otra cosa di los dos.

Joaq. Es que la nuestra se dirige á matrimonio por padre mio.

Onof. De matrimonio es de lo que yo quiero tam

Luis. ¡Ah padre mio!

Onof. ¿Qué es eso? Digo, ¿es la voz de matrimo de nio, ó el matrimonio mismo lo que os da temor de hija mia?

dos, si nuestros deseos no se hermanasen con la elección de vm.

Onof. Poco á poco, y no os asusteis. Yo sé lo que so conviene á los dos, y ni uno ni otro tendréis mo en tivo de quejarse de lo que quiero hacer; y para la principiar por un cabo, díme Joaquin has vistoma una jóven, llamada Mariana, que vive no léjo de aquí?

Joaq. Sí, padre mio.

Onof. ¿Y tú?

Luis. Yo no la he visto; pero he oído hablar de la ella.

COI

Onof. ¿Y qué tal te parece esta niña? Joaq. Muy amable seguramente. of. ¿ Su fisonomía?

aq. La mas sencilla y llena de espíritu.

of. ¿Su ayre y su modo?

aq. Admirables sin duda alguna.

of ¿ Crees que una jóven semejante es digna de que se piense en ella?

aq. Sí, padre mio.

im of. ¿Y que es un partido apreciable?

teme aq. Apreciabilísimo.

of. ¿Que tiene traza de gobernar bien una casa?

of. ¿Y que un marido será feliz con ella?

sm ne parece no tiene demasiados bienes.

paraq. Los bienes, padre mio, no es cosa tan imsuportante quando se trata de casar con una percona honrada y virtuosa.

of. Es verdad: eso quiere decir que lo que no e encuentra por una parte se puede ganar por tra.

udag. Se entiende.

f. En fin, me alegro que penseis como yo, porue su aspecto y su afabilidad me han ganado l corazon; y con tal que tenga alguna cosilla de caudal, estoy resuelto á casarme con ella.

Toag. Ay!

Onof. ¿Qué?

Joaq. Vm. dice que está resuelto...

Onof. A casarme con Mariana.

Joaq. ¿Quién? ; vm.? ; vm.?

Onof. Sí; yo, yo: ¿qué quiere decir ese as hi mento?

Joaq. Yo no sé qué me da : voyme de aquí. Onof. Eso no será nada: vé á la cocina á beber no; gran vaso de agua clara.

#### SCENA VI.

## Don Onofre y Luisa.

Onof. Vea vm. los mozalvetes de ahora sopladio y no tienen mas espíritu que una gallina. I es lo que he resuelto de mí, hija mia. Por la la que toca á tu hermano, yo le tengo prepar Es una viuda, de quien se me ha hablado esta in N ñana; y á tí te he destinado el señor Don Mg selmo.

Luis. ¿Don Anselmo?

Onof. Si: un hombre maduro y juicioso, qui 50 mas que tiene son cincuenta años, y cuyas gim, des riquezas se saben.

it. No

f. Si.

is. Yo no quiero casarme, padre mio,

Haciendo una reverencia.

i vm. gusta.

of. Y yo quiero que vm. se case, hija mia, Remedándola.

si vm. gusta.

is. Perdóneme vm., padre mio.

of. Perdóneme vm., hija mia.

is. Yo soy muy servidora del señor Don Anselno; pero con permiso de vm. no me casaré
con él.

f. Y yo soy muy servidor de vm. señorita, sero con vuestro permiso vm. se casará con él sta noche.

soplatis. ¿Esta noche?

12. Esta noche.

Poris. Eso no será, padre mio.

prepartof. Esto será, hija mia.

esta is. No.

Don of. Sí.

is. No, le digo á vm.

f. Sí, le digo yo á vm.

, ouis. Sobre que es una cosa á que no me reduci-

f. Sobre que es una cosa á que yo la reduciré vm.

Luis. Me mataré mas bien que casarme con él.

Onof Vm. no se matará... Mas vea vm. qué aud cia. ¿ Se habrá visto jamas que una hija hable esta suerte á su padre?

Luis ¿ Pero se habrá visto jamas que un pad un quiera casar á su hija de esta suerte?

Onof. Es un partido que no hay nada que de contra él, y yo apuesto á que todo el mun aprobará mi eleccion.

Luis. Y yo apuesto á que ninguna persona de ju

Onof. He, aquí viene Jacinto: ¿ quieres que le has gamos juez de este negocio?

Luis. Desde luego.

Onof. ¿Te someterás á su dictámen?

Luis. Sí, señor: yo pasaré por lo que él diga.

tajos

nuy

Onof. Pues ya está hecho.

## SCENA VII.

# Los mismos y Jacinto.

Onof. Ven acá, Jacinto: nosotros te hemos eleg para que nos digas quién tiene razon, entre hija y yo.

Jac. Eso está claro: vm. la tiene sin dificultad. we

nof. ¡Pues qué! ¿sabes tú de lo que tratamos?

¿no ac. No, señor; pero vm. no sabría engañarse, y

alle por consiguiente digo que vm. tiene razon.

nof. Escucha: yo quiero casarla esta noche con un hombre rico y muy juicioso, y la atrevida me dice en mi cara mofándose, que no se cate a sará con él. ¿Qué te parace de esto?

ac. ¿Que qué me parece?

nof. Sí.

de ac. He, he ...

nof. ¿Qué?

zon, y nunca puede dexarla de tener; pero he.. tampoco le falta á la señorita enteramente.

nof. ¡Cómo! Don Anselmo, es un partido ventajoso, es un caballero noble, juicioso, afable, muy acomodado, y sin hijo alguno de su primer matrimonio: ¿cómo podria ella encontrar cosa mejor?

ac. Es verdad; pero la señorita podrá decir á vm. que precipita demasiado las cosas, y que era menester á lo ménos algun tiempo para ver si su inclinacion confrontaba con...

nof. La ocasion dicen que es calva, y se debe

taja, que no la encontraré fácilmente con otremporque la quiere sin dote.

Jac. ¿Sin dote?

Onof. Sí.

Jac. ¡Ah! ya no digo nada: es una razon de la mas convincentes, y es necesario rendirse á el mo Onof. Es para mí un ahorro considerable.

Jac. Seguramente: eso no admite contradiccio an Es verdad que su hija de vm. puede hacerle produces sente que el matrimonio es un asunto mas grande de lo que se puede creer: que depende de él felicidad ó infelicidad de toda la vida, y que u un union que debe durar hasta la muerte no se de efectuar jamas sino con la mayor precaucio a la mayor p

Onof. Sin dote.

Jac. Vm. tiene razon: eso es lo que lo decido todo: es claro. Hay gentes que podrian decir vm. que en semejantes ocasiones, la inclinació de una hija es sin duda una cosa que se de tener muy en consideración; y que esta grada desigualdad de edades, de genio y de sentimie tos, expone un matrimonio á accidentes musifatales...

Onof. Sin dote.

Jac. A eso no hay réplica: es constante: ¿qui a

nfinidad de padres que querrian mejor la satisfaccion y el gusto de sus hijas, que no el dote que podrian darlas; y que no queriéndolas sacriticar al interés, buscarían mas que todo el proporcionar en un matrimonio esta amable conformidad, que sin cesar mantiene en él el honor, a tranquilidad y el gozo, y que...

le of. Sin dote.

Es cierto: eso cierra enteramente la boca, les Sin dote! ¿Qué cosa puede haber que resista á ma una razon como esa?

of of. ¡Ola! ¿me parece que oigo ladrar al perro: si unice andará olfateando mi dinero? No te vayas, que vuelvo al instante.

# SCENA VIII.

## Jacinto y Luisa.

is. ¿Te burlas, Jacinto, hablandole como le

s c. Lo hago por no irritarle, y para conseguir nuestro fin. Constrastar de frente su modo de penar es el medio de echarlo á perder todo. Hay cieros entes que es necesario acometerlos rastreando; temperamentos enemigos de toda resistence naturales reacios á quienes la verdad hace de atinar, y que opuestos siempre al recto cami de la razon, no es posible conducirlos á don se intenta, sino á costa de muchos rodéos. At rentad que consentís en lo que quiere, y ver como logramos...

Luis. ; Mas este matrimonio, Jacinto? Luis. ; Mas este matrimonio, Jacinto? Luis. ; Mas este matrimonio, Jacinto?

Luis. ¿Pero qué medio quando debe verifical

Jac. Es necesario pidais que se dilate, fingien alguna indisposicion.

Luis. Y si llaman los médicos, se descubrirá medicos, se descubrirá

Jac. Disparate, pues qué conocen ellos por ve tura los males? No os dé pena: escoged el d lor que mas os agrade, baxo la segura intelige que cia de que ellos encontrarán razones para ciros de qué procede.

# SCENALIX.

Don Onofre en el fondo del teatro.

Onof. No ha sido nada, á Dios gracias.

#### Sin verle.

ac. En fin, el último recurso es el de la fuga que nos puede poner á cubierto de todo: y si vuestro amor, bella Luisa, es capaz de una firmeza...

## Vé á Don Onofre.

Sí, es necesario que una hija obedezca á su padre, sin detenerse á exâminar la estatura del marido, pues quando se encuentra en él la gran razon de sin dote, ella debe tomar prontamente todo lo que se la dé.

20f. Vea vm. lo que se llama hablar bien.

c. Perdóneme vm. si me he excedido algun tanto, tomando el atrevimiento de hablarla de este modo.

uof. ¡Cómo! Al contrario, me alegro mucho: y quiero darte sobre ella un poder absoluto.

#### A Luisa.

Si señor: tú has intentado huir; he! pues yo te cedo toda la autoridad que el cielo me da sobre tí, y quiero hagas todo lo que él te mande.

2. Ya con eso resístase vm. á mis consejos.

#### A Luisa.

#### SCENA X.

## Don Onofre y Jacinto.

Jac. Señor, voy á seguirla, para continuarla I lecciones que la daba.

Onof. Sí, Jacinto, vé, vé: te lo estimaré muche Jac. Es bueno tenerla la brida un poco.

Onof. Cierto: es menester...

Jac. No le dé á vm. cuidado: yo espero cons

Onof. Hazlo; hazlo: voy á dar un paseito, vuelvo al instante.

Yéndose por donde se ha ido Luisa, y hablando con ella.

Jac. Si señora: la plata es mas preciosa que toche las cosas del mundo; y vm. debe dar gracias in la cielo por haberle concedido un padre tan holdina bre de bien. El sabe lo que es vivir: quando dientrata de dar una hija sin dote no se debe ya jak sar adelante. Todo se halla encerrado en es in y esta palabra sin dote, equivale á belleza, ventud, nacimiento, honor, sabiduría y protato dad.

Vase.

como un oráculo: dichoso el amo que tiene un criado como tú.

# ACTO SEGUNDO.

### SCENA PRIMERA.

# Joaquin y Martin.

aq. ¿A dónde diablos te has ido? No te habia mandado...

art. Si señor; pero vuestro padre me ha despedido con mucha gracia, despues de haberme registrado muy escrupulosamente, y de haber querido regalarme con unos quantos palos. ¿ Mas cómo vamos de negocios?

aq. Muy mal, y las cosas urgen cada vez mas a hor mas. Desde que estuviste conmigo he des-

valurt. ¿Su padre de vm. enamorado?

aq. Sí, y yo he tenido el mayor trabajo en cultarle la turbacion en que me puso semejan-

irt. Vaya, vaya: meterse en amorios el buen

viejo: sin duda se burla; ; pues acaso el am ha sido hecho para las gentes de su calaña? mis

Joaq. Necesitaba yo por mis pecados que se qui pusiese en la cabeza esta extravagancia. 010

Mart. ¿Pero por qué razon le ocultais vuest 20/0

Joaq. Para darle ménos sospechas, y dexar abic ma to el camino á impedir este matrimonio: ; y herei qué has hecho del otro encargo?

Mart. ¿Qué tengo de hacer? A la verdad que puede tener lástima de los que buscan dinero mu premio, pues quando, como le sucede a vn pos hay necesidad de pasar por la mano de un us pueto rero, es indispensable sufrir cosas muy extrañ min

" dad,

que pu

Joaq. ¿Con qué no se ha hecho nada?

Mart. Si señor, se ha hecho. Don Agagito, ilo, s truchiman famoso por sus proezas en esta n diga teria, me ha dado palabra de serviros. v: dor int

Joaq. ¿Con qué tendré los dos mil pesos?

Mart. Si señor; pero con algunas leves condicionamento nes, que es necesario admitais si quereis que in So verifique el trato. lart. M

Joaq. ¿Y habeis estado con el sugeto que ha diencia. prestar el dinero?

Mart. No señor: si esto no se hace de ese mo la, il

mas cuidado tiene él de ocultarse que vm.; son misterios mas grandes de lo que parecen. No quiere decir su nombre; pero debe abocarse hoy con vm. en una casa extraña, para instruirse de vuestra familia y bienes; y yo no dudo que solo el nombre de su padre de vm. haga fácil la cosa.

berencia no se me puede quitar.

lart. Vea vm. algunos de los artículos que ha notado el mismo Don Agagito, para que se os presenten ántes de pasar á nada. "Baxo el suma puesto de que al prestador se le den todas las seguridades, y que el obligado sea mayor de edad, de una familia con caudal abundante, sóno, lido, seguro y libre de toda carga, se hará una obligacion ante el Escribano mas hombre de bien que pueda encontrarse, á voluntad del prestador interesado mas que la otra parte en que el molt documento vaya bien especificado.

quioaq. Sobre eso no hay nada que decir.

lart. Mas: el prestamista para no cargar su conla ciencia con el menor escrúpulo, quiere dar su dinero solo al diez y seis por ciento.

moaq. ¿Al diez y seis? Por vida mia que es un

buen modo de no cargar la conciencia. No ha let motivo de quejarse.

Mart. Ya se vé. Mas como dicho prestador i stiene la cantidad de que se trata, y para serval prestamista se vé precisado él mismo á toma la prestada de otro con el interés de cinco p ciento, convendrá que el referido primer pre tamista pague este interes sin perjuicio de lo d mas, mediante á que solo por servirle se obligio el dicho prestador alcanzar sobre sí este en préstito.

Joaq. ¿Qué diablo de pirata es ese? pues de e modo sale á mas de veinte por ciento.

Mart. No hay duda: eso es lo que yo he dich de Escuche vm. todavía.

Joaq. ¿Qué tengo de escuchar? Necesito diner y es preciso consentir en todo. ¿Qué mas ha; mart. Solo un artículo pequeño. De los dos repesos que se solicitan, el prestador no podrá e tregar en dinero contante sino las dos terces partes, y por la restante tomará el prestamio los géneros y enseres que contiene la adjus memoria, los quales se han puesto al precio m

Joaq. ¿Y qué quiere decir eso?

moderado.

Mart. Escuche vm. la memoria. Primeramente: una cama de quatro pies, franjas de punto de Bohemia, puestas con mucho gusto sobre un rasoliso, color de naranjo á medio madurar, con seis cortinas, y la colcha de lo mismo, todo bien acondicionado y envuelto en un tafetan roxo que tira á azul. Item: un pabellon de cola de una buena sarga de Marruecos, rosa seca y franjas de seda.

Mart. Escuche vm. Item: una colgadura de tapices, representando los amores de Gombaul y Macias. Item: una mesa muy grande, madera de alcornoque de doce pies torneados en forma de pilastras guarnecida toda por abaxo de cascabelillos.

Joaq. Pero hombre...

dor

2 se

tom

er pa

Mart. Tenga vm. un poco de paciencia. Item: tres grandes mosquétes guarnecidos de nacar con las abrazaderas correspondientes. Item: un hornillo con dos cuernos y tres recipientes, instrumento muy apreciable para los que sean aficionados á destilar.

Joaq. Me desespero...

Mart. Ya, ya se acaba. Item: una harpa primorosa

que segun una tradicion muy probable, es la misma con que acompañaba las folías la Infant a Altisidora, para consolar á su querido prisionero Item: un juego titulado Pasa aquí, antigüeda griega é inventado en el sitio de Troya. Item un pellejo de gato montés lleno de paxa, muy propio para adornar el cielo de un gabineto de todo lo qual, aunque valuado en trescientos de blones, el prestador queriendo proceder con la mayor equidad, lo rebaxa á doscientos.

Joaq. Mal tabardillo le dé al infame con tanto re latar. ¡Se habrá visto jamas una usura semejanta ¿No se contenta con el diabólico interés que exî mage, sino que quiere obligarme á tomar por dos cientos doblones los trastos inútiles que ha aci mado? Yo no podré sacar de ellos ni ciento, you con todo eso es necesario consentir en lo qui quiera, porque me tiene con el dogal á la garaganta.

Mart. Ello á la verdad es lo mismo que comers vm. el trigo en yerba.

Joaq. ¿Y qué quieres que yo haga? Este es e extremo á que se ven reducidos los hijos por l maldita avaricia de los padres: y luego se admi rarán de que esten deseando se mueran.

rá contra su miseria al hombre mas moderado del mundo. Yo no tengo, á Dios gracias, las inclinaciones que suelen tener muchos de mi oficio; pero sin embargo, si he de decir la verdad, la conducta de su padre de vm. me da tentaciones de robarle, y casi creo que robándole haría una acción meritoria.

on paq. Dame esa memoria ó ese diablo.

uto

# SCENA II.

to on Onofre, Don Agapito, Joaquin y Martin.

gap. Sí: es un jóven que tiene necesidad de plam, ta, porque sus negocios le urgen, y pasará por o qui todo lo que le prescribais.

nada en que rezelar? ¿Sabe vm. el nombre, los bienes y la familia del sugeto?

gap. No, yo no puedo informaros á fondo de todo eso, porque se me ha dirigido casualmente, y no le conozco sino de vista; pero vm. lo será por sí mismo: y su interlocutor ó agente me ha asegurado que en conociéndole quedaréis satis-

fecho. Todo lo que yo podria decir á vm. w. que su familia es muy rica, y que no tiene n jest dre, y que se obligará, si quereis, á que su pad muera ántes de ocho meses.

Onof. Eso tal qual es bueno. En fin, Don Agapit la caridad nos obliga á favorecer al próxin quando podamos.

Agap. Claro está.

Martin á su amo viendo á Don Agapito. Im

Mart. ¿ Qué querrá decir aquello? El famo 4 Don Agapito está hablando con su padre de vi in

Joaq. Mas si sabrá ya que yo soy... Viéndolos.

Agap. Pero ha...

# A Joaquin.

¿Quién os ha dicho que estaba yo aquí? Cr vm. que no he sido yo quien les ha descubier vuestro nombre y vuestra casa; mas en fin, creo no haya nada perdido por eso: ellos so sugetos de reserva y podeis tratar boca á boc

Onof. ; Cómo es eso?

Agap. El señor es el que quiere tomar los dos n pesos de préstamo.

Onof. ¡Cómo, picaro! ¿tú te abandonas á unos e: tremos tan infames?

B

paq. ¡Cómo, padre! ¿y vm. se abandona á acciones tan vergonzosas?

Agapito y Martin huyen.

### SCENA III.

# Don Onofre y Joaquin.

tof. ¿Con que eres tú quien se quiere arruinar con empréstitos tan condenados?

aq. ¿ Con que es vin. quien procura enriquecerse

de con usuras tan iniquas?

20f. ¿Y te atreves todavía á ponerte en mi presencia?

paq. ¿Y vm. se atreverá despues de esto á ponerse delante de las gentes?

disoluciones, de precipitarte en unos gastos tan diabólicos, y de hacer una afrentosa disipacion de los bienes que te han acumulado tus parientes con tanto sudor de su rostro?

paq. ¿Y no se avergüenza vm. de denigrar su estado con los ilícitos comercios que hace, de sacrificar su estimacion al insaciable deseo de amontonar onza sobre onza, y de especular en materia de intereses sobre las mas infames sutilezas que han inventado hasta ahora los mas c lebres usureros?

Onof. Quitate de mis ojos, vergante: quitate.

Joaq. ¿Quién es mas criminal á su juicio de ver zel que compra un dinero que le hace falta, el que roba un dinero de que no sabe qué hace

Onof. Ya he dicho que te vayas: no me sofoqu mas.

En verdad que casi no me pesa de este suces pues es un aviso para tener el ojo alerta mas q nunca sobre todas sus acciones.

### SCENA IV.

# Don Onofre y Lucía.

Luc. Señor ...

Onof. Espérate un instante, y hablarémos: no se malo que dé un vistazo hácia mi dinero.

# SCENA V.

# Lucía y Martin.

las I

ted,

Mart. Vaya que la tal memoria es... mas ola, e nora Lucía, ¿qué tiene vm. que hacer por ac Luc. Tengo que hacer lo que en todas partes: e

tremeterme en negocios, y ser útil á las gentes, aprovechándome lo posible del poquito talento que tenga. Ya sabes que en este mundo es necesario vivir de industria, y que á las personas como yo no ha dado el cielo otras rentas que su intriga y su habilidad.

lart. ¿Pero tienes algun negocio con el amo de la casa?

uc: Sí: manejo para él un asuntillo de que espero lograr alguna recompensa.

lart. ¿De quién? ¿de él? por vida mia que has de ser bien astuta como saques la menor cosa; porque, amiga, sábete que la plata en este recinto es muy estimada.

uc. Hay cierta clase de servicios que estimulan mucho.

lart. Ya me hago cargo; pero veo que no conoces bien al señor D. Onofre. El señor D. Onofre es de todos los humanos el humano ménos humano, y el mortal de todos los mortales mas duro y mas apretado. No hay servicio que excite su reconocimiento al punto de hacerle abrir las manos. Cosa de alabanza, estimacion, amistad, todo lo que se quiera en palabras; pero plata, se concluyó el negocio. Nada de mas seco

y árido que sus gracias y sus caricias: el a le es para él una voz á que tiene tanta aversion, c l'o jamas dice doy á vm., sino presto á vm. buenos dias.

Luc. Ah, ah: yo sé el arte de engañar á los hor pobres: tengo el secreto de abrirme la puerta á me terneza, mover los corazones, y encontrar parte por donde flaquean.

Mart. Todo eso para aquí es una friolera: apuesto á que no eres capaz de mover al Don Onofre en tocando á la bolsa. Mira: ho ama al dinero mas que reputacion, honor, vi and tud... solo la vista de uno que le pide le da co vulsiones, y es herirle mortalmente, atravesa le el corazon, arrancarle las entrañas... mas viene, yo me escurro.

### SCENA VI.

# Don Onofre y Lucía.

Onof. Pues señor, va bien: no hay novedad... I bien Lucía, ¿ qué tenemos?

Luc. ¡O señor! ¡qué famoso está vm.! y con el semblante demuestra perfectamente que esta bueno.

dof. ¿Quién, yo?

on of. Vm.: jamas le he visto con el rostro mas mas resco y mas gallardo.

of. ¿De veras?

os la c.; Cómo! En toda la vida ha estado vm. tan interior como ahora: y yo veo hombres de veinte como años que estan mas viejos que vm.

of. Sin embargo, Lucía, yo tengo sesenta bien

al c. Y qué son sesenta años: miren qué cosa. Es in: a flor de la edad: vm. entra ahora en la bella estacion del hombre.

of. Es así; pero no obstante creo que no me

eso quando vuestra complexíon es de vivir hasta cien años?

. 10f. ¿Sí?

c. Seguramente: vm. tiene todas las señales de ello. Espere vm. un poco: he aquí entre los dos dos dos una de larga vida.

of. ¡Pues qué! ¿Entiendes tú de eso?

orice. Si señor. ¿A ver la mano? ¡ó Dios mio! ¡y

10f. ¿Cómo?

Luc. ¿No vé vm. hasta dónde camina esta ray: H Onof. ¡Y bien!; Qué quiere decir eso?

Luc. ; Qué ha de querer decir? que yo dixe vi ríais cien años; pero ahora digo que pasaréis ciento y veinte. 1,000

# Esc

Onof. ; De veras, de veras?

Luc. Vaya: como que será necesario enterrarla m, vm. por fuerza, despues que vm. haya enterido á sus hijos, y á los hijos de sus hijos.

Onof. Mejor que mejor; pero hablando de o min cosa, ¿cómo vamos de nuestro negocio?

Luc. Eso no hay que preguntar: asunto que tome á mi cargo no puede dexar de rematar min felizmente; y sobre todo para los matrimonia Es tengo una habilidad estupenda y maravillosa. Nelip hay en el mundo boda alguna que yo no co ule siga efectuar en poco tiempo: y si se me plan siese en la cabeza, creo que habia de casar : 1818 En el nuestro no habia sin duda grandes di lee cultades que vencer, pues como entro continu mente en su casa las he hablado de vos á ambitante y he dicho á la madre el designio que habital concebido por Mariana, viéndola pasar algun de veces por la calle, y tomar el fresco en el balco · 12 1/2 1

Onof. ¡Y qué! ¿Qué ha respondido?

te. Ha oído la proposicion con gusto, y quand o he añadido que vm. deseaba que Mariana asistiese esta noche al contrato que debe hacerse de la señorita, ha consentido en ello al instante, confiándola á mi cuidado.

cof. Es que yo tengo que dar una cena á D. Anselmo, y querria que Mariana asistiese de contravidada.

ic. Pues bien: ella hace cuenta de venir á visitrar á vuestra hija temprano para ir despues á dar un paséo, y volver á la hora del refresco.

not nof. Con eso les prestaré el coche para que va-

imo uc. Esa es su intencion.

por pero dime, Lucía, has hablado algo á la madre sobre lo que podia darla de dote? ¿Le has dicho que era necesario hiciese algun esfuerzo, y se sangrase para una ocasion como ésta? Pores de que en fin, y a ves que no se casa fácilmente una min hija sin que lleve alguna cosa.

muc. ¡Cómo! es una jóven que os traerá quatro hi mil ducados de renta.

igueof. ¿Quatro mil ducados de renta?

10f. ¿De veras?

Luc. De veras: escuche vm. Primeramente: ell de mantiene con un ahorro muy grande de bild su costumbre es de no comer sino ensalada, un che, sopas, &c.: por consiguiente no nece ni mesa con aparato, ni manjares delicados III otras delicadezas que necesitaría qualquiera 161 ger, y se deben regular lo ménos á mil duca por año. Además de esto no es apasionada á viene tidos magníficos, joyas ricas, ni muebles par ciosos, tan propio de la mayor parte de len hembras de su condicion, y esto equivale á 1 rei de otros mil ducados por año. Con que si aña / 1 la aversion que tiene para con el juego y las versiones, nada comun en las mugeres del pues yo sé quien ha gastado solo en este tículo mas de tres mil ducados, en un año contraréis otra parte de renta de dos mil du mid dos á lo ménos: y vendrémos á sacar que litta mil ducados de diversion y juego, mil en v tidos y joyas, y otros mil en el alimento, co ponen los quatro mil de renta al año bien cu nesi plidos.

Onof. Ya, todo eso no es malo; pero la cuenta tiene nada de efectivo.

Luc. Perdone vm. ¿Con qué no tiene nada

el efectivo traeros en matrimonio una gran sobrieb dad, una simplicidad de adornos muy grande, y un aborrecimiento total hácia el juego y la diun version?

de todos los gastos que no haga, pues yo no dua tengo de dar cuenta de lo que no recibo: era menester que yo palpase algo.

cierto pais donde tienen muchos bienes de que sereis el amo.

davía queda un rezelillo que me inquieta. La mudel chacha, como sabes, es jóven, y los jóvenes por lo regular aman sus semejantes, y no desean sino su compañía. Yo temo que un hombre de maded edad no sea de su gusto, y produzca en mí que ciertas cosillas que no me acomodarían.

ticularidad que me faltaba deciros: tiene una aversion tremenda á todos los jóvenes, y solo los viejos logran toda su estimacion.

uenti cof. ¿Ella?

ic. Ella: si señor: me alegrára que la hubieseis oído hablar sobre esto: no puede aguantar abso-

Iutamente la vista de un hombre jóven; mas die que se eleva al mirar un buen viejo con barba re petable. Los mas viejos son para ella los mas agridables, y yo os aconsejo no os hagais mas jóvede lo que sois. Pues quiere que á lo ménos se sexagenarios, como que no hace todavía quat meses que estando ya tratada de casar, desbrató la boda porque el novio hizo ver que tenia sino cincuenta y seis años, y no se pu anteojos para firman el contrato.

Onof. ¿Por eso solamente?

Luc. Solamente por eso: ella dice que no la ba tan cincuenta y seis años: y sobre todo quie narices que traígan anteojos.

Onof. A la verdad que me dices unas cosas mi extrañas.

Luc. Pues aun es mas de lo que se puede dec En su quarto tiene algunos quadros y estan pas; ¿pero de quién le parece á vm. que será ¿De Adonis, Céphalos, Páris y Apolo? Na ménos que eso: son hermosos retratos de Satu no, de Priamo, del viejo Nestor, y del bu padre Anchîses sobre los hombros de su hijo.

Onof. Eso es muy particular: vea vm. lo que part

tiene ese humor: y en efecto, si yo hubiera sido muger no habria amado nunca á los hombres jóvenes.

unas drogas bien poco dignas de amarse: ¿yo
querria saber qué mérito se encuentra en ellos,
ni qué gusto?

10f. Yo no comprehendo que haya alguno; y no sé cómo hay mugeres que los quieran tanto.

ic. Es menester ser locas rematadas: ¿hallar la juventud amable, es tener el sentido vuelto; porque acaso pueden ser hombres unos jóvenes melifluos? ¿puede haber quien se una á semejantes animalejos?

su tono de voz acaponada, sus bigotillos de barba de gato, sus pelos de perro de aguas, sus casacas arremangadas, y sus estómagos llenos sus de ayre...

Nuc. Y es la pura verdad... Una persona como satisfala vos es todo un hombre. Háy con que satisfala vista, y es propiamente como debe ser la vista, y adornado para agradar.

of. ¡Qué! ¿te parece estoy bueno? de la como qué! estais capaz de hechizar á qual-

quiera muger: y vuestra figura es digna de pi tarse. Vuélvase vm. un poco: ¡pues! no se pu de dar cosa mejor: ¿á ver como andais? Vea vun cuerpo bien hecho, libre y desembaraza como debe ser, y que no muestra ningun ach que.

Onof. Yo no los tengo grandes, á Dios gracionos Solo una fluxíon me incomoda de quando quando.

Luc. Eso no es nada. La fluxion no le cae á vemal, ántes al contrario le hace gracia la tos se Onof. Dime, Lucía: ¿me ha visto Mariana alguma vez? ¿No ha puesto cuidado quando paso para la calle?

Luc. No; pero hemos hablado largamente de vi la he hecho un retrato de vuestra persona, y he omitido alabar vuestro mérito, y la dique sería para ella el tener un marido como v Onof. Has hecho bien, te lo estimo mucho.

Luc. Mire vm.: yo tenia que haceros una súplime hallo con un asuntillo entre manos, y no dimensión puedo concluir por falta de un poco de dine de Don Onofre toma un ayre sério.

vos podriais fácilmente proporcionarme los nem dios de verificarlo con felicidad si quisiérais

vorecerme. Vm. no podrá concebir el gusto que ella recibirá de veros.

Se pone alegre.

ea

der

súpl

Ah! quánto le agradaréis, y qué efecto tan admirable no causará en su espíritu vuestra frescura á lo antiguo: pero sobre todo ella se hechizará de vuestra casaca atacada con corchetes: and eso la pondrá loca de contenta, pues un amante acorcheteado es para ella de un gusto mara ravilloso.

htm of. Como soy que me encantas con decir esas

c. A la verdad crea vm. que este asunto me es de la mayor conseqüencia.

Se pone sério.

Si le pierdo quedo arruinada, y ahora le podria la dremediar con poco auxílio que me diérais. Yo quisiera hubieseis visto el gozo que mostraba quando yo la hablaba de vos:

Se pone alegre.

y al oir vuestras calidades se le conocia en los ojos din el regocijo de su corazon; y en fin la puse en una impaciencia extrema de ver concluído en-

fais 10f. Me has dado mucho gusto, Lucía, y con-

fieso te estoy muy agradecido.

Luc. Yo le pido á vm. me dé el socorrillo que dicho: pues con él mejoraré mis negocios, labraréis en mí un reconocimiento eterno.

Onof. A Dios: voy á acabar de escribir.

Luc. Os aseguro que jamas podríais socorreri en una situación mas apurada.

Onof. Yo daré orden de que el coche se ha - pronto para llevaros á paséo.

Luc. Crea vm. que no le cansaría sino me vie pa forzada á ello por la necesidad.

Onof. Yo tendré cuidado de que se cene tempr por no para que no os haga daño.

Luc. Os suplico no me negueis el favor que pido. Creed...

Onof. Me llaman adentro: hasta luego.

### Vase.

Luc. Mala sarna te coja, perro de los diantres.

vejestorio se ha mantenido firme contra toc
mis ataques; pero sin embargo es menester
dexar la empresa, pues á bien que de la o
parte tengo siempre asegurada una buena gra
ficacion.

# ACTO TERCERO.

### SCENA PRIMERA.

on Onofre, Joaquin, Luisa, Jacinto: Claudia con un paño en la mano. Simon, Perico y Domingo.

mof. Vamos acá todos, para que yo os distribuya las órdenes, y regle á cada uno su destino. Acérquese vm. señora Claudia, principiarémos por ella. Bueno: eso es estar con las armas en la mano: yo os destino á limpiar la casa; pero cuidado con no frotar demasiado los muebles, porque ya vé vm. que se desgastan. Además de esto os constituyo, durante la cena, por gobernanta de las botellas; y si se extravía alguna, ó se oculta qualquiera cosa, yo lo desquitaré de vuestro a to salario.

### ester ... Aparte.

h im. Castigo político.

vais destinados á cuidar de los vasos, y dar de beber; pero solamente quando haya sed, y no como por lo regular lo hacen algunos lacayos

fastidiosos, que van á provocar á los convidado avisándoles que beban quando no piensan en ello Aguardad á que se os pida dos ó tres veces, acordaos de llevar siempre mucha agua.

# Aparte.

Sim. Bien hecho, porque el vino puro se sube a la chabeta.

Dom. ¿Y nos hemos de quitar los sacos?

Onof. Quando veais venir á las gentes, sí: mas cui dado con no estropear las libreas.

que

Dom. Es que la mia ya sabe vm. que tiene un 12 mancha de aceyte por delante.

Per. Y mis calzones un agujero por entrepiernas que se vé con perdon de vm...

Onof. Eso no le hace: tú juntas bien las rodilla para ocultar el agujero, y tú tapas la mancha co el sombrero, ó con el brazo: idos, idos.

#### Vanse.

Por lo que respecta á tí, hija mia, es necesari que tengas el ojo alerta, sobre todo para qui no se gaste nada mal gastado, pues esto sient muy bien á las niñas. Pero ante todas cosas pre párate á recibir, como corresponde, á mi novi 🕪 que debe venir á visitarte, y á llevarte á pasé Entiendes lo que te quiero decir?

uis. Sí, padre mio.

Vase.

yo tengo la bondad de perdonar la historieta pasada, no vaya vm. ahora á ponérmela mal gesto.

oaq. ¿Yo mal gesto? ¿por qué razon?

nof. ¡Oh! ya sabemos el proceder de los hijos quando los padres se vuelven á casar, y con qué ojos miran por lo regular lo que se llama madrastra. Pero si deseais que yo me olvide de vuestra última travesura, os encargo sobre todo admitais con buen semblante á ésta, y le hagais el mejor recibimiento que os sea posible.

aseguraros me dé gusto el que venga á ser mi madrastra: yo mentiria si dixese lo contrario; pero en quanto á recibirla bien, y mostrarle buen semblante, prometo obedecer á vm. puntualmente.

sie nof. Procurad hacerlo así-á lo ménos.

ong. Vm. verá que no le doy motivo de queja

nof. Haréis muy bien.

Vase Joaquin.

### SCENA II.

# Don Onofre, Jacinto y Simon.

Onof. Jacinto, ayúdame ahora. Ven acá, Simon para acércate: he querido dexarte para lo último.

Sim. Es al cochero, o al cocinero á quien quier vm. hablar, porque yo soy uno y otro.

Onof. Es á los dos.

Sim. ¿Pero á quál de los dos el primero? Onof. Al cocinero.

Sim. Sírvase vín. esperar un poquito.

Se quita la casaca de cochero, y queda vestia de cocinero.

Onof. ¿Qué diantre de ceremonia es esa?

Sim. Ya puede vm. decir lo que quiera.

Onof. Pues señor, yo estoy comprometido en de esta noche una cena.

# Aparte.

Sim. ¡ Milagro!

Onof. Con que, ¡ qué tal! ¿ la dispondrás bien?

Sim. Si señor, en dándome bastante dinero par ello, no hay dificultad.

Onof. Qué diablo: siempre dinero: parece que retienen que decir otra-cosa sino dinero, dinero

dinero. Continuamente hablar de dinero: esta es...

ac. Yo no he visto jamas respuesta tan fastidiosa como esa. Vea vm. qué milagro hacer buena cena con mucho dinero: eso lo hará qualquiera: la habilidad es hacer buena cena com
poco dinero.

Buena cena con poco dinero?

ac. Si señor.

m. Vm. señor mayordomo, nos hará un gran favor en descubrirnos ese secreto, y á mí me le hará tambien en tomar el oficio de cocinero, puesto que todo lo sabe vm. y todo lo quiere manipular.

uof. Vamos callando, y dí lo que se necesita. m. Ahí tiene vm. su mayordomo, que le dispondrá buena cena por poco dinero.

endof. Yo quiero que tú respondas.

n. ¿Quántos serán vms. de mesa?

of. Nosotros seremos ocho ó diez; pero no es necesario contar sino ocho, pues poniendo de cenar para ocho, habrá muy bastante para diez.

z. Pues, señor, son menester dos fuentes de estofado, dos de mechado, otras dos de frito... ¿Qué diablos vas ensartando ahí? con eso se

puede dar de cenar á una ciudad entera.

Sim. Uno, ó dos asados...

Onof. Cierra esa boca descomunal: tú me engula todo quanto tengo.

Sim. Ensaladas, postres...

Onof. ¿Todavía?

Jac. Vaya que eso es querer sofocarnos: ¿pu acaso el amo convida á las gentes para asesina las á fuerza de tragar? Leed un poco los proceptos del conservador de la salud, y pregultad á los médicos ¿si hay cosa mas perjudici para el hombre, que el comer con exceso?

Onof. Tiene razon.

Jac. Sepa vm. señor Simon, y sepan todos los su oficio, que una mesa llena de demasiadas via das es un asesino de vidas: que para mostrar amigo de los convidados es necesario que la fi galidad reyne en la comida que se les dé, y q segun aquel axîoma antiguo, es menester con para vivir, y no vivir para comer.

Onof. Eso sí que está perfectamente dicho: ac a la cate, que quiero darte un abrazo por esa si la palabra. Vea vm. la mas bella sentencia que oído en toda mi vida. Es menester vivir per comer, y no comer para... no, no es esto: á s

¿á ver cómo dixiste?

fac. Que es menester comer para vivir, y no vivir para comer.

#### A Simon.

nof. Eso, eso: ¿lo entiendes?

### A Jacinto.

¿Quién fué el hombre grande que dixo eso?

pel, porque quiero hacerlo grabar con letras de mor sobre la chimenea de mi sala.

ac. Está bien; y por lo que hace á la cena, no teneis mas que dexarlo á mi cuenta: yo lo com-

nof. Muy bien.

e la f

m. Tanto mejor: con eso tendré ménos trabajo.

# A Jacinto.

y nof. Es necesario poner cosas de que se come poco, y que satisfacen tal como un potage graso...

ac. Pierda vmd. cuidado.

of. Ahora, señor Simon, es menester limpiar el que coche.

n. Espere vm. que eso habla con el cochero.

Se pone la librea.

¿Qué me mandaba vm.?

Onof. Que es menester limpiar el coche, y ten prontos los caballos para llevar á paséo ..

Sim. ¿Sus caballos de vm.? Me parece que no hallan en estado de echar á andar, porque vi les hace observar unos ayunos tan rigorosos, que los han convertido en fantasmas.

Onof. Vea vm. y no trabajan nada.

Sim. Y porque no trabajen nada, no han de comer tampoco nada? mas les valdria á los pobrianimales trabajar mucho, y comer igualment mucho. A mí me causan tanta lástima, que a gunos dias me quito la comida de la boca pudársela á ellos, pues es menester un corazon muduro para no compadecerse de su próximo.

Onof. El ir hasta el paséo no es un trabajo to

Sim. Yo no tengo valor para llevarlos, y en estado en que se hallan, se me haria cargo in conciencia el darles un latigazo. ¿Cómo qui la vm. que puedan con el coche, quando no pueden consigo mismos?

Jac. Yo le pediré al cochero del vecino, que va con ellos: así como así éste nos hará falta por la cena.

im. Me alegro, porque mas quiero que mueran baxo de otra mano, que no baxo de la mia.

Tac. Señor Simon, vamos con juicio.

im. Señor mayordomo, vamos con tiento.

nof. Vaya, vaya, tengamos paz.

sus regaños sobre el pan, sobre el vino, sobre el carbon, sobre la sal y sobre el aceyte no son de sino para congraciarse con vm. y hacerle la corpet te: yo me desespero, y me enfada oir lo que se dice de vm. todos los dias; porque en fin desque pues de mis caballos, es vm. la persona que mas can estimo.

nn nof. ¿Y podré yo saber qué es lo que se dice

im. Si señor, si yo supiese que vm. no se habia

en nof. Yo no, de ningun modo.

im. ¿No? Caramba, yo sé muy bien que vm. se

mucho gusto en saber cómo se habla de mí.

ie m. ¿De veras?

nof. De veras.

m. Pues ya que vm. lo quiere, le diré franca-

mente, que toda la gente hace burla de vm. di ciéndonos á nosotros mil bufonadas sobre su extravagancias y su miseria. El uno dice que hace vm. imprimir almanakes particulares, do blando las quatro temporas y las vigilias de año, para aprovecharse de los ayunos que hac observar á toda la gente de su casa. El otro, qu en los dias de cumpleaños, ó quando se le mar chan los criados, busca vm. siempre algun motiv de regañarlos para no darles nada, ni pagarles e salario. Aquel cuenta, que una vez hizo vm abrir á un gato de un vecino para sacarle de l tripa un pedazo de bofes que le habia comide Este, que sorprehendiéron á vm. una noche, vi niendo de robar la cebada de vuestros caballos y que el cochero, mi antecesor, haciendo qu no os conocia con la obscuridad, os hartó d palos, sin que vm. de vergiienza se atreviera chistar la menor palabra. En fin, no se puede á parte alguna donde no se oiga alguna aventui semejante. Vm. es la fábula y la mofa de tod el mundo, no designándole sino con los nombre de avaro, de horrible, de usurero...

Onof. Y tú eres un picaron, desollado, é insolent

Dándole de palos con el baston.

S

rei

im. ; No lo habia yo dicho? Vm. no me quiso creer: ya adivinaba yo que se enfadaria de oir la verdad.

nof. Aprenda vm. á hablar mejor para otra vezseo desvergonzado. ...

, and in the same of the c

15

10,

viera

### SCENA III.

# Jacinto y Simon.

Tac. Compadre Simon, lo siento; pero ya veo que se premian muy mal vuestras noticias. 

### Rivendose.

im. ; Y á vm. señor recienvenido qué le va, ni qué le viene en ello? Vm. ríase enhorabuena de sus palos quando se los den, pero no venga 4. reirse de los mios.

Tac. Perdone vm. señor Simon; no hay que enfadarse.

# 

im. Calla. El tiene miedo: voy á hacer de valiente, y como me tema, le casco las liendres.

#### Alto.

¿Sabe vm. señor bufon, que yo no me rio? ¿y que si se me sube el humo á la chimenea le haré reir de otro modo? 30239 378 300

Hace retroceder á Jacinto hasta el fin del teatre de amenazándole.

Jac. Poco á poco.

Sim. ¿Cómo poco á poco? no me da la gana.

Jac. Hacedme el favor...

Sim. Qué favor, ni qué calabaza. Vm. es un fas-

ett

tud

d

Jac. Vaya señor Simon.

Sim. No hay señor Simon que valga. Como coja un palo le moleré las costillas.

Jac. ¿Cómo es eso de coger un palo?

Se pone sério, y hace retroceder mutuamente

Sim. O! no hablaba yo de eso.

Jac. ¿Sabe vm. señor necio, que soy muy bastante para escarmentarle?

Sim. No lo dudo, no rocas de santos

Jac. ¿Ý que vm. es un pobre diablo cocinero?

Sim. Sí señor, lo sé.

Jac. Y que no me conoce todavía?

Jac. ¡Con que vm. me dará de palos?

Sim. Qué! yo lo decia en chanza. The solle de palos, o golpes.

Jac. Yo no gusto de chanzas, con que así apren-

I

ded á no usarlas conmigo.

Solo.

im. Pues he quedado lucido con mis intentonas.

Que el amo me pegase, vaya: ¿pero pegarme este mayordomo?... por vida... mas yo me vengaré como pueda.

### SCENA IV.

### Mariana, Lucía y Simon.

ue. ¿Sabe vm. señor Simon si está en casa vuestro amo?

im. Si señora, en casa está, lo sé, y muy bien.

uc. Pues haznos el favor de decirle, que estamos aquí.

### SCENA V.

### Mariana y Lucía.

[ar. ¡Ah Lucía! ¡qué situacion tan infeliz es la mia! y quánto siento esta visita, si he de decirte la verdad.

cc. Pero, ¿y por qué? ¿quál es vuestra inquie-tud?

ar. ¡Quál es me preguntas! ¿no puedes conocer el tormento de una persona, pronta á ver el su-

25

plicio en donde se la quiere sacrificar.

Luc. Yo bien conozco que para morir con gust re no es Don Onofre el suplicio que vos querria de admitir, y veo tambien en vuestro semblant que el Adonis de que me habeis hablado se el viene á la memoria.

Mar. Es muy cierto, Lucía, y no me pesa: 1. In visitas que nos ha hecho y sus modales, han 1. In grado que yo le dé algun lugar en mi corazo in Luc. ¿Pero vm. no ha sabido quién es ese cup

dito?

Mar. No, Lucía: solo sé que es muy digno que se le ame; que si mi eleccion fuese libra en ninguno otro recaeria sino en él, y que inclinacion que le tengo me hace mas repugna te el marido que se me quiere dar.

Luc. ¡O! todos estos mozalvetes son á la verd muy agradables, y saben tambien desempei perfectamente su negocio; pero la mayor pa anda siempre á horza con su bolsillo; y así p vm. es mejor un marido viejo que la dé muc dinero. Yo confieso que los sentidos no hal favorable la cuenta, y que con un marido vi hay que sufrir algunos disgustillos; pero no duradero, y al fin su muerte la pondrá á vm.

estado de busear luego otro mas jóven que lo restaure todo.

War. ; Ah Lucía! ; y qué mala cosa es tener que desear la muerte de una persona para ser feliz! además de que ésta no siempre sigue todos nuestros provectos.

O Se

Orte

251

don

72

Luc. ; Vm. se burla? ; Pues acaso se casaría con él á no poner la condicion de dexarla bien pronto viuda? como que debe ser uno de los artícue ca los del contrato; pero qué, si lo mas que puede vivir son tres meses. Mas cátele vm. que sale toditico él en persona. igno

e Mar. ¡Ah Lucía de mi alma, y qué figura!

### SCENA VI.

## Don Onofre, Mariana y Lucía.

onof. No os ofendais, bella Mariana, de que salga á veros con anteojos. Sé que vuestras gracias son muy visibles por sí mismas, sin necesidad de ellos para observarlas; pero en fin, con anteojos es con lo que se observan los astros, y yo aseguro que vos sois un astro; pero un astro el mas bello que puede haber en el pais de los astros. Lucía no responde nada, ni muestra, segun me parece, gozo alguno en mirarme.

Luc. Es que se halla sobrecogida, y además de esto, las jóvenes siempre tienen vergüenza de demostrar al instante lo que sienten en su co razon.

Onof. Dices bien. Monita mia, aquí sale mi hij

#### SCENA VII.

Don Onofre, Mariana, Luisa y Lucía.

Mar. Perdonad, señora: cumplo muy tarde compesta visita.

Luis. Vm. ha hecho lo que á mí me correspondia, que era adelantarme á hacérosla.

Onof. Ya vé vm. qué grande es; pero la mala yer-

#### A Lucía.

Mar. ¡Qué hombre tan horroroso!

Onof. Qué, ¿qué dice la palomita mia?

Luc. Que le parece vmd. muy lindo.

Onof. Ese es favor que me quereis hacer, hermo-

Aparte.

Mar. ¡ Qué animal!

cof. Os doy muchas gracias. Aquí sale tambien mi hijo, que viene á tributaros sus respectos.

#### SCENA VIII.

Los mismos, Joaquin, Jacinto y un Lacayo.

Tar. ¡Ah Lucía de mi corazon, y qué encuentro!

A Lucía.

Este es justamente de quien te he hablado.

uc. La aventura es particular.

of. Ya veo que os suspendeis al mirar que tena go unos hijos tan grandes; pero no os dé cuidado, que bien pronto me desharé de ellos.

sputaq. Señora, si he de deciros la verdad, esta es una aventura que yo de ningun modo esperaba, ya y la sorpresa mia no ha sido pequeña quando mi padre me ha hecho saber, pocos minutos hace, el designio que habia formado de casarse con vos.

rian. Yo puedo decir lo propio. Es un encuenro tan imprevisto, que me ha sorprehendido has-

14. Es cierto, señora, que mi padre no puede lacer una eleccion mas hermosa que la que ha lecho, y que me proporciona una gran dicha

con el honor de veros; mas con todo eso no la aseguraré me cause alegría el designio que i dais tener de haceros mi madrastra, título con si he de decir verdad, no os le deseo. Este de curso parecerá desatento á algunos de los come escuchan; pero yo creo que vos entendes su verdadero significado, reflexionando qua este matrimonio debe causarme sentimiento ver hasta qué extremo choca con mis vere deros intereses: y así me permitiréis os di con permiso de mi padre, que si las cosas o pendiesen de mi arbitrio, no se verificaría jan este himenéo.

Onof. Vea vm. ahí un eumplimiento bien neum una declaracion bien á propósito.

esa parte, y que si vos teneis repugnancia que yo llegue á ser vuestra madrastra, no la toda é yo ménos sin duda en que vos seais mi jastro. No creais sea yo quien procura daros incomodidad, pues sentiría mucho causaro menor disgusto; y en fin, si se me quiere peisar á ello, os doy mi palabra de no conse en el matrimonio que tanto os da temor.

Onof. Tiene razon: á un cumplimiento necio pos

perdon de la impertinencia de mi hijo: es un jóven que no sabe las consequencias de lo que dice.

dado mas gusto explicándome sus verdaderos sentimientos; porque deseaba de él una confesion semejante; y si hubiera hablado de otra suerte, le estimaría seguramente ménos.

nof. Es demasiada bondad vuestra querer disimular sus faltas: el tiempo le hará mas prudenmula te, y vos veréis como muda de pensar.

oaq. No, padre mio, no soy capaz de mudar de sentimientos; y así le pido á esta señora lo crea.
nof. Pero vea vm. qué extravagancia.

oaq. ¿Y quiere vm. que yo haga injusticia á mi

oh nof. Quiero que vm. mude de lenguage.

modo. Permitid, señora, que poniéndome en el lugar de mi padre, os confiese no haber visto jamas un objeto tan encantador como el vuestro, ni concebido nada capaz de iguarlarse á la felicidad de poseeros, y que el título de vuestro esposo es una dicha, una gloria que yo preseriría

á los destinos de los mayores Príncipes de tierra. Si, señora: la dicha de poseeros es en concepto la mas grande de todas las dichas, á la qual limito toda mi ambicion, no pudien haber nada que no sea yo capaz de hacer pa una conquista tan preciosa, pues los obstácul mas...

Onof. Bueno, bueno, hijo mio: ya basta si te p rece.

Joaq. Este es un cumplimiento que hago á la s nora en nombre de vm.

Onof. ¡Y qué! ¿no tengo yo lengua para explica me sin necesidad de un intérprete como tú? V mos, que arrimen sillas.

Luc. Mejor es ir á paséo ahora, y volver pror para tener lugar de divertirse luego.

Onof. Que traigan, pues, el coche.

Al lacayo.

#### SCENA IX.

Los mismos, ménos el lacayo.

Onof. Disimulad, bella Mariana, el no habera acordado de disponer alguna friolera para ánt de ir á paséo.

aq. Ya lo he prevenido yo, padre mio, manlando traer de vuestra parte unas bandejas de codo género de dulces de confitería.

of. Jacinto.

c. ¿Qué quiere vm.? ha perdido la chaveta.

nular la cortedad del agasajo.

er. Eso es gastar conmigo mucho cumplimiento.

19. Pero, señora, ¿habeis visto jamas un diaman
e mas hermoso que el que mi padre tiene en

l dedo?

Tr. En efecto brilla muchísimo.

q. Es menester que le veais de cerca.

uitásele del dedo á su padre, y se le da

### á Mariana.

r. Sin duda que es precioso, y arroja multitud rayos.

### Quiere volverle.

7. ¡O! No señora: él se halla en manos muy rmosas, y es una expresion que os hace mi dre.

## Baxo á su hijo.

Excusada pretension! me dice que os le ga admitir.

Mar. Perdoneme que ...

Joaq. ¿Os burlais, señora? Mi padre no le vo

Onof. Me desespero. Aparte.

Mar. Eso sería...

Joaq. No: no señora, no permitiré hagais á padre un desayre semejante.

Onof. Ah bribon!

Joaq. Ved cómo le está incomodando vuestra i sistencia. Padre mio, yo no tengo la culpa: obstina en no admitirle.

Onof. ¿Habrá canalla igual?

Joaq. ¿En fin dais lugar, señora, á que mi par me regañe?

Luc. ¡O, y qué cumplimientos! Señora, guaro la sortija, pues que el señor Don Onofre os pide. La journa el señor Don Onofre os pide. La journa el señora por la señora el señora

Mar. Vaya: la admitiré por no disgustáros; pubuscaré ocasion de devolvérosla.

10 mg of 10 g of 10 mg of 10 m

#### SCENASON SCENASON

## Los mismos y un lacayo.

Lac. Señor, ahí está un hombre que quiere blaros.

- of. Dile que estoy ocupado, que vuelva otro
  - Ic. Me ha dicho que trae dinero.
  - of. Perdonadme, vuelvo al instante.

#### SCENA XI.

### Los mismos y un lacayo.

c. Sefior...

Tropieza con Don Onofre, y le hace caer.

- f. Ay que me ha muerto!
- in 19. ¿Qué es eso, padre mio? ¿Se ha hecho vm.
- gur of. El infame sin duda ha recibido dinero de mis
- c. Perdone vm. señor, yo corria por servir á
  - f. ¿Y qué venias á decir tan corriendo, berante?
  - : A avisar á vm. que los caballos estan des-
- f. Anda: dí que los lleven al instante á casa
  - q. Con eso entretanto acompañaré á esta se\_

nora en vuestro nombre, padre mio, hácia jardin, á donde haré llevar el agasajo de dulo

#### SCENA XII.

this gun of the di

g

- 7 3010 LUC : do

## Don Onofre y Jacinto.

Onof. Jacinto, por Dios, que tengas el ojo ales para recoger lo que se pueda, y volverlo lue á la confitería, porque de ese modo...

Jac: Bien está, bien está, pierda vm. cuidado.

Onof. ¡O, hijo majadero! tú tienes gana de arm de narme.

# ACTO QUARTO.

## SCENA PRIMERA.

# Joaquin, Mariana, Luisa y Lucia.

Joaq. Entremos acá, que está mucho mejor pues no hay persona que nos oiga, nosotros demos hablar con toda libertad.

Luis. Si señora, mi hermano me ha dado pi de de la pasion que alimenta hácia vos, y come

ignoro los temores y los disgustos que son capaces de causar semejantes obstáculos, os aseguro que tomo una parte no pequeña en el logro de vuestros deseos.

Iar. El ver una persona como vos interesada en nuestra felicidad, es sin duda alguna un consuelo de los mas apreciables; y así os suplico, señora, os digneis conservarme esa generosa amistad, tan propia pura hacerme mas llevaderas las crueldades de la fortuna.

de sus amoríos, se habrian evitado esas inquietudes, no llevando yo este negocio al extremo en que se halla.

oaq. ¿Y qué quieres? Mi mala suerte lo ha hecho. ¿Pero, hermosa Mariana, decidme quál es vuestra resolucion?

far. ¡O Dios! ¿Acaso me hallo en estado de hacer resoluciones? ¿En la dependencia en que me veo puedo formar otra mas que deseos?

zon sino simples deseos? ¿Nada de piedad afectuosa, nada de bondad consoladora, y nada en

ar. ¿Qué se yo qué deciros? Poneos en mi lu-

gar, y ved lo que puedo hacer. Discurrid, or denad vos mismo lo que gusteis, pues yo mentrego enteramente á vos, creyéndoos demasiado juicioso para querer exîgir de mí mas de lo que puede serme permitido por el honor y l decencia.

Joaq. ¡O Dios mio! á qué extremo me reducis sujetándome á lo que quieran permitir los tristeras sentimientos de un riguroso honor, y de un escrupulosa decencia.

Mar. ; Pero qué quereis que yo haga? Aun quan do me resolviese á atropellar por el cúmulo de respetos á que nuestro sexô se halla sometido no puedo de modo alguno olvidar las obligacio m nes de hija para con mi madre. Me ha criade y tratado siempre con una ternura y un amoi pen que no me resolvería á pagar con el menor dis po gusto. Dirigios, pues, á ella: emplead todos vues tros esfuerzos en ganar su corazon, haciendo in diciendo quanto querais, pues para todo os do miero licencia, y si dependiere de declararme en vuestra desp favor, consiento en hacerla yo misma una decli mi racion ingeniosa de todo lo que siento hácia vo Joaq. Mira, Lucía, ¿querrás ayudarnos en es t, p

tra vi

ocasion?

turalmente soy bastante humana. El cielo no me ha hecho el corazon de bronce, y así tengo mucha alegría en servir á las personas que se quieren quando es como debe ser, y como Dios manda. Ahora bien, ¿qué podrémos hacer en este asunto?

via oaq. Discurre un poco.

far. Danos luces.

uis. Busca algun arbitrio con que deshacer lo

uc. Eso es bastante dificultoso. Por lo que hace de vuestra madre es muger de razon, y se la podria ganar, y aun hacerla se resolviese á traspasar al hijo el don que quiere hacer al padre; pero la dificultad que encuentro, es que vuestro padre... es vuestro padre.

oaq. Se entiende.

miento si advierte que se le reusa; y no querrá despues dar su licencia para vuestro matrimonio:

por lo qual para hacer la cosa como corresponde, era menester que esto viniese de su parte, procurando por algun medio disgustarle contra vuestra persona.

Jong. Tienes razon.

Luc. Ya lo sé yo: pero el diantre está en encon as trar los medios de conseguirlo. Espérense vm N Si tuviéramos una muger de mediana edad, de la travesura que yo, que con un tren pasa n gero, y un extravagante nombre de Marques ó Vizcondesa, que supondríamos de hácia Se da villa ó Granada, supiese representar el carácte de de una señora de circunstancias, yo me atreve lo ría á hacer creer á vuestro padre que era una pel br sona muy rica, y se hallaba tan enamorado d 10 él, que si consentia en casarse con ella, le dexamm ria por heredero de todos sus caudales, pue de yo no dudo que en este caso diese oídos á 1 proposicion, porque en fin aunque os ama á vo con mucho extremo, yo sé que ama con mu cho mayor al dinero; y quando deslumbrad con el cebo del tesoro de la Marquesa hubie se consentido una vez en lo que deseamos, impui portaría poco que despues se desengañase, y 1 y llevase la trampa. y

Joaq. Todo eso está muy bien pensado; pero... is Luc. Déxenme vms. á mí. Ahora me acuerdo dum una de mis amigas, que es á propósito par me el caso.

Vas

ad,

źw

n mi bra

hubi

Toaq.; Ah, Lucía! si consigues tu designio, yo te ncon aseguro una buena recompensa. Pero, amable Mariana, empecémos por ganar á vuestra madre, para deshacer por ahora este matrimonio. Yo os suplico hagais de vuestra parte todos los esfuerzos que os sean posibles. Desplegad sin reserva las gracias eloquentes, los atractivos poderosos que el cielo ha puesto en vuestros ojos y en vuestra boca, y no olvideis nada de estas tiernas palabras, y de estas amorosas súplicas, á las quales yo creo no haya cosa alguna capaz de resistirse. der Mar. Yo os ofrezco hacer para ello quanto esté de mi parte.

### SCENA II.

## Los mismos y Don Onofre.

nof. ¡Ola! Saliendo.

Mi hijo besa la mano de su futura madrastra, y su futura madrastra como que no lo reusa. ¿Si habrá en esto algun misterio?

duis. Que viene mi padre.

nof. El coche está pronto, con que podeis ir al paséo quando gusteis.

Joaq. Una vez que no va vm., padre mio, iré y á acompañarlas.

Onof. No, quédate: ellas irán solas: te necesit yo aquí.

#### SCENA III.

## Don Onofre y Joaquin.

TO qt

Ci

12

in

da

Onof. Ahora bien, Joaquinito, dexando aparte lo respetos de madrastra, ¿ qué te parece de est: Mariana?

Joaq. ¿ Que qué me parece?

Onof. ¿Sí: ¿qué te parece de su ayre, de su hermosura, de su juicio?

Joaq. ¡He! así, así.

Onof. ¿Pero qué quiere decir ese así, así?

Joaq. Si he de decir á vm. lo que siento, no mi ha parecido aquí tanto como yo habia imagina. Jan do. Su ayre es de algo calaverilla, su hermosur: (18) nada sobresaliente, y su talento muy regular Jan No crea vm., padre mio, que yo diga esto po: d disgustarle, pues al fin madrastra por madrastra 101 á mí lo mismo me da ésta que qualquiera otra 0m/. pie

Onof. Sin embargo, tú le decias ahora poco...

Joaq. Si señor, le decia en nombre de vm. algu-Joaq

nas ternezas; pero solo era con el fin de daros gusto.

Jnof. ¿Luego no tienes nada, nada de inclinacion hácia ella?

Toaq. ¿Yo? no señor, nada ménos que eso.

Dnof. Bien sabe Dios que lo siento, porque me destruyes una idea que me habia ocurrido. Yo mirando á esa muchacha, ahora poco, empecé á reflexîonar sobre mi mucha edad, y sobre lo que dirán las gentes viendo que me vuelvo á casar con una muger tan jóven, y esta consideracion me habia hecho resolver á abandonar el intento, libertándome de la palabra que la he dado con substituirte á tí en mi lugar dándotela.

Joaq. ¿A quién, á mí?

no Dnof. Sí, á tí.

Joaq. ¿En matrimonio?

onof. Pues.

Joaq. Mire vm.: es verdad que no me agrada mucho; pero sin embargo, por complaceros me resolveré á casar con ella si queréis.

onof. ¿Quién yo? no, no soy tan imprudente como piensas: no quiero violentar tu albedrío.

Joaq. Yo haré este esfuerzo por agradar á vm.

Onof. No, no: un matrimonio hecho sin gusto no puede ser feliz.

Joaq. Eso es cosa que puede lograrse despues, est padre mio; y así se dice, que el amor es por le regular fruto del matrimonio.

Onof. No, Joaquin, no. Por lo que respecta a phombre no se debe exponer á esa esperanza, pues suele acarrear malas consequencias. Si hubieras sentido alguna inclinacion, aunque ligera, hácia la muchacha, enhorabuena: yo te la habria cedido al instante; pero faltándote enteramente ésta, tendré que cumplirla la palabra que la he dado. ¡Cómo ha de ser! me casaré con ella.

Joaq. Y bien, padre mio, pues que las cosas han un llegado á este extremo, es menester descubringá vm. mi corazon, y revelárle todo el secreto. Esta verdad es, que yo la amo desde un dia que la ví en el paséo, y que teniá intencion de pedírosla para mi muger; pero habiendo sabido los sentimientos de vm. hácia ella, me ha contenido el temor de disgustaros.

Onof. ¿Y la has hecho alguna visita?

Joaq. Si señor.

Onof. ¿Muchas veces?

Joaq. Bastantes.

nof. ¿Y te ha recibido con agrado?

oaq. Si señor; pero sin saber quién era yo, y esto dió motivo á la sorpresa de Mariana, quando me vió aquí ahora poco.

nof. ¿Y le has declarado tu pasion, y el designio que tenias de casarte con ella?

oaq. Mucho, y aun habia hecho tambien á su madre algunas proposiciones indirectas.

gen nof. ¿Y qué tal, las ha escuchado?

h-oaq. Bastante cortesmente.

ten-nof. ¿Y la hija corresponde á tu amor?

aquioaq. Si he de creer las apariencias, me persuado, padre mio, que la debo algun poco de sir cariño.

cubic nof. ¿Sí, he? No es malo haber descubierto este creta secrecto: vea vm. justamente lo que yo soliciaque taba.

Aparte.

Ea pues, hijo mio: ¿sabe vm. lo que hay? Que blue es necesario que vm. piense en dar al olvido su amor, que cese en sus amantes solicitudes hácia una muger que yo destino para mí, y que se disponga á casar con la que ya le tengo preparada.

naq. ¿Con qué vm., padre mio, se burla de ese modo de mí? Muy bien. Pues sepa vm., ya que

me da lugar á ello, que no abandonaré la p sion que tengo por Mariana, que no habrá co que no haga por disputar á vm. su conquista, que si vm. tiene el consentimiento de su mad yo tendré quizá otros auxílios que combatir:

Onof. ¿Cómo, pícaro, tú tienes atrevimiento o irme á los alcances?

Joaq. Vm. es quien va á los mios, y yo habililegado ántes que vm.

Onof. ¿Y qué no soy tu padre, y me debes ten respeto?

Joaq. Si señor; pero hay ciertas cosas en que l hijos no deben ceder á los padres, y el am no distingue de personas.

Onof. Yo haré que me distingas con un palo.

Joaq. Todas sus amenazas de vm., no servirán nada.

bier cep:

Onof. Tú renunciarás á Mariana.

Joaq. No lo crea vm.

Onof. ¡Habrá insolencia!...

#### SCENA IV.

## Don Onofre, Joaquin y Simon.

m. He, he: señores, ¿qué es esto? ¿En qué pien-

oaq. No hay insolencia que valga.

nista.

que

A Joaquin.

im. ¡Ah! señor, poco á poco.

nof. ¡Hablarme con ese atrevimiento?

A Don Onofre.

oaq. Sobre que no ha de ser.

A Joaquin.

el vim. ¡Cómo qué! ¿á vuestro padre?

nof. Déxame, déxame...

im. ¡Cómo qué! ¿á vuestro hijo? Aun á mí, vaya en gracia.

nof. Mira, para que veas si tengo razon, quiero hacerte juez de este negocio.

m. Yo convengo en ello. Apártese vm. un poco, señorito.

nof. Yo quiero á una niña para casarme con ella, y el bribon tiene la insolencia de quererla tambien, y solicitarla para sí contra todos mis preceptos.

Sim. ¡O! él hace muy mal.

Onof. ¿No es una cosa terrible que un hijo quie he competir con su padre, quando por respeto de bia abstenerse de llegar á mis inclinaciones?

Sim. Es muy claro. Dexe vm. que yo le hab in y espere aquí entretanto.

Joaq. He bien! Pues que mi padre te ha elegi de por nuestro juez, sélo enhorabuena: á mí re es indiferente, y convengo en que resuelvo nuestra competencia.

Sim. Vm. me hace muchísimo honor.

Joaq. Ahora bien: yo me hallo enamorado de u 19 jóven que corresponde á mis deseos, y admi mi tiernamente los obsequios de mi corazon, y mi padre le entra la manía de venir á turbida nuestro amor, solicitándola ahora para sí.

Sim. ¡O! hace muy mal seguramente.

Joaq. ¿No se avergüenza de pensar en casarse com una edad como la que tiene? ¿te parece que posienta bien ahora andar en amoríos? ¿y no de peria dexar esta ocupacion para los jóvenes?

Sim. Vm. tiene razon: vaya, eso será que tend ma ganas de chulearse. Dexe vm. que yo le hab on dos palabras.

### A Don Onofre.

Pues, señor, vuestro hijo no es tan temerario como decís, pues ya se viene á la razon. Dice que sabe el respeto que os debe, y que su genio solo le ha arrebatado en el primer ímpetu: que está pronto á hacer quanto vm. quiera, con tal que en adelante le trateis mejor que hasta aquí, buscándole tambien algun otro matrimo-

puesto podrá esperar de mí todo lo que quiera, de y que exceptuando á Mariana, le dexo en liberada tad de elegir la muger que mas le guste.

### A Don Joaquin.

tan ridículo como vm. le hace: me ha dicho que solo vuestro genio altivo le ha hecho encolerizar, y que todo depende del modo con que os porteis: que estará dispuesto á concederos lo que deseais, con tal que lo soliciteis por medio del rendimiento, tributándole los respetos y la sumision que debe haber en un buen hijo para chi con su padre.

naq. ¡Ah querido Simon! tú puedes asegurarle, que si me concede á Mariana, me hallará siem-

pre el más rendido de todos los hombres, y qui jamas haré cosa que pueda originarle el meno disgusto.

Sim. Esto es hecho: vuestro hijo consiente en que vm. dice.

Onof. Muy bien: eso me gusta.

Sim. Todo está rematado: vuestro padre se hal muy contento de vuestras ofertas.

Joaq. Gracias á Dios.

Sim. Vaya, señores, ya pueden vms. hablar jur tos, pues se hallan avenidos.

Joaq. Mi querido Simon, ¡quánto tengo que agra decerte!

Sim. ¡Ah! nada, señor.

Onof. Me has dado mucho gusto, Simoncito, esto merece algun regalejo.

Don Onofre mete la mano en el bolsillo, y Sime al alarga la suya; pero Don Onofre no saca sino el pañuelo para sonarse.

Onof. Dexa, dexa, que yo me acordaré de tí. Apsim. Beso á vm. la mano.

West

que

#### SCENA V.

## Don Onofre y Joaquin.

- aq. Padre mio, perdone vm. la falta de respe-
  - 10f. Vamos: eso no es nada.

en

- vaq. Aseguro á vm. que lo siento en el alma.
- ver que procedes con juicio.
- to una falta como la mia!
- uof. Las faltas de los hijos se olvidan fácilmente
- aq. ¿Y que no conserva vm. ningun enfado por mis locuras?
- uf. No, porque todas las borra ya la sumision, y el respeto con que te veo.
- corazon hasta la muerte la memoria de vuestras bondades.
  - of. Y yo te prometo que no habrá cosa alguna que no alcances de mí.
  - aq. ¡Ah padre mio! nada tengo ya que pedi-

ros, pues me dais quanto puedo apetecer con darme á Mariana.

Onof. ¿Cómo?

Joaq. Digo, señor, que estoy loco de contento, que todo lo hallo en la bondad que teneis concederme á Mariana.

Onof. ¿Quién habla aquí de concederte á Marian. Joaq. Vm., padre.

Onof. ¿Yo?

Joaq. Si señor.

Onof. ¿Cómo yo? ¿Pues no eres tú quien ha pri metido renunciar á ella?

Joaq. ¿Yo renunciar á ella?

Onof. Si.

Joaq. Nada ménos que eso.

Onof. ¿Pues no te has separado de esta pretension an

Joaq. Al contrario, yo me hallo mas que nundante resuelto á continuarla.

Onof. Qué vergante: ¿ahora vuelves?...

Joaq. No habrá cosa capaz de hacerme mudar dan intencion.

atra

Onof. Infame, yo sabré lo que he de hacer.

Joaq. Haga vm. todo lo que quiera.

Onof. Te prohibo el que me veas jamas.

Joaq. Enhorabuena.

nof. Te abandono.

oaq. Abandonadme.

nof. Te renuncio por mi hijo.

ato, oaq. Muy bien.

nof. Te desheredo.

oaq. Lo que vm. quiera.

#### SCENA VI.

## Joaquin y Martin.

*fart*. ¡Ah señor! ¡y quánto me alegro de encontraros! Seguidme, seguidme aprisa.

oaq. ¿ Pues qué hay?

fart. Seguidme, digo, que la cosa va bien.

nin loaq. ¿Cómo?

Mart. Vea vm. aquí su dicha.

oaq. ; Qué?

Sart. Todo el dia lo he estado acechando.

da loaq. ¿Pero qué es eso?

1art. El tesoro de vuestro padre que acabo de atrapar.

oaq. ¿Y cómo lo has hecho?

Tart. Ya lo sabrá vm. todo: vamos, vamos, que me parece oigo dar gritos.

q1

20

#### SCENA VII.

Don Onofre solo, que sale gritando.

Onof. Al ladron, al ladron, al asesino, al matadol ¡ Justicia, cielos! Estoy perdido, estoy asesi mado: se me ha robado mi dinero: ¿quién pued ser? ¿ A dónde habrá ido? ¿Dónde se halla? ¿Dón de se oculta? ¿Qué haré para encontrarle? ¿ ¿ dónde correré? ¿ Dónde no correré? ¿ Si estar aquí? ¿ Si estará allá? ¿ Quién es? Detente...

Se agarra á sí mismo.

Vuélveme mi dinero, picaron... ¡Pero ah! ! soy yo mismo. Mi espíritu se halla todo turba do, y yo ignoro dónde me hallo, quién soy, y lo que hago. ¡Ay de mí! ¡pobre dinero mio! amigo de mi alma: se me ha privado de tí; pues te me han quitado, yo he perdido mi sus tento, mi consuelo y mi alegría: todo se acab ya para mí, y ya no tengo que hacer nada e este mundo, pues sin tí no me es posible vivii Esto es hecho; yo no puedo mas: yo me muerc ya estoy muerto, ya estoy enterrado. ¡No hay alguno que quiera resucitarme volvíéndome m amado dinero, ó diciendo dónde se halla?... ¡Có

mo! ¡qué!... ¡ah! si no es nadie. Es menester que el picaron que ha dado el asalto, haya acechado bien la hora... y justamente ha sido quando yo estaba con el canalla de mi hijo. Vamos, vamos á buscar la justicia, y á hacer dar tormento á toda mi casa, á criadas, á criados, á mi hijo, á mi hija y á mí mismo... ¡ Jesus quánta gente junta!... Cada uno de ellos me parece es el que me ha robado...; Cómo!...; de quién se habla allí? del ladron... Parece que suena ruido...; Si será él? Por amor de Dios, si alguno tiene noticias del ladronazo, yo les pido me lo digan. ; Se halla tal vez oculto entre vms?... Todos me miran, y se echan á reir... Sin duda tienen parte en el robo. Aprisa, aprisa, á buscar escribanos, alguaciles, porteros, carceleros, horcas, verdugos para prender y ahorcar á todo el mundo: y como yo no encuentre mi dinero, yo mismo me he de ahorcar.

# ACTO QUINTO.

## SCENA PRIMERA.

Don Onofre y un Escribano.

Escrib. Déxeme vm., señor. Yo sé mi obligacion, a á Dios gracias. No crea vm. empiezo hoy á trabajar en la averiguacion de robos, pues yo me contentaría con tener cien doblones por cada ladron que he conseguido hacer ahorcar.

Onof. Todos los magistrados tienen interés en tomar con el mayor empeño este negocio, y sino se me hace encontrar mi dinero, yo pediré justicia de la misma justicia.

Escrib. Es necesario practicar todas las diligencias posibles. Vm. dice que habia en la caxa...

Onof. Dos mil doblones bien contados.

Escrib. ¿Dos mil doblones?

Onof. Si señor, dos mil doblones.

Escrib. El robo es considerable.

Onof. Como que no hay suplicio bastante grande le para la enormidad del crimen; y si quedase impune, no estarian en adelante seguras aun las lu cosas mas sagradas.

Escrib. Y en qué especies de monedas se hallaba esa cantidad?

Inof. En onzas y medias onzas bien relucientes, y de todo peso.

Sscrib. ¿Y de quién tiene vm. sospechas?

nof. De todo el mundo: y así quiero que pongais presos á la ciudad, y á sus arrabales.

despertar á nadie, y procurar recoger con sigilo algunas pruebas para proceder despues, por medio del rigor, al recobro del dinero robado.

### SCENA II.

n to

r sine

Los mismos y Simon desde el fondo del teatro mirando hácia adentro.

im. Vuelvo al instante. En el ínterin degollarle, quebrarle los pies, meterle en agua hirviendo, y luego colgarle de una escarpia.

mof. ¿A quién? ¿al que me ha robado?

im. Hablo de un cochinillo de leche, que acaba de traer el mayordomo, y que yo quiero componérsele á vm. á mi modo.

nof. Ya no se trata de eso: el señor viene aquí á otra cosa.

Escrib. No hay que asustarse: yo no soy algunda.

Sim. Pero, señor, ¿es sobre la cena?

Onof. Amigo mio, es necesario no ocultar nada :

Sim. A fé mia, señor, que yo echaré toda mi ha y bilidad, y os serviré lo mejor que me sea posible mo Onof. Si no es eso.

Sim. Sino le hago á vm. tan buena cena como y quisiera, la culpa no es mia sino del señor madim yordomo, que me rapa las alas con las tixera de su maldita economía.

Onof. Picaro, aquí se trata de otra cosa que de colonimer. Yo quiero que me des noticias del dineration que se me ha robado.

Sim. ¿Se os ha robado dinero?

Onof. Sí, canalla; y como no me lo vuelvas al ins el tante, te se va á ahorcar.

Escrib. Vamos, señor, no hay que ultrajarle. Y simo conozco en su semblante que es hombre de bien lud y que sin dar lugar á ir á la cárcel, nos descu simo brirá lo que querramos saber. Sí, amigo, si con si fiesas la verdad, no te se hará ningun mal; contrario te gratificará tu amo como corresponde. Se le ha robado hoy su dinero, y tú es pre you

ciso que sepas algo sobre el particular.

Aparte.

im. ¡Qué ocasion ésta tan famosa para vengarme del mayordomo! Desde que entró en casa, él es el favorito: no se hace sino lo que él quiere, y le tengo unas ganas desde los palos...

oil nof. ¿Qué es lo que estás mascullando?

iscrib. Déxele vm. que está disponiéndose á daros gusto: bien he dicho yo que era hombre de bien. im. Señor, si vm. quiere que yo le diga lo que hay, me parece que quien ha hecho el robo es vuestro querido mayordomo.

de nof. ¿Quién? ¿Jacinto?

die im. Si señor.

Inof. ¿Jacinto, á quien yo tengo por tan fiel?
im. El mismo: yo creo que es él quien ha dado
da el asalto.

Dnof. ¿Y sobre qué te fundas para creerlo!

Dnof. Sí, ¿por qué lo crees?

sim. Yo lo creo porque... porque lo creo.

Escrib. Pero es necesario digas los indicios que tienes para ello.

onof. ¿Le has visto tú rondar hácia el sitio donde yo tenia mi dinero?

Sim. Si señor ... ; Dónde le tenia vm.?

Onof. En el jardin.

Sim. Cabalito: yo le visto rondar el jardin. ¿Y es mol. qué tenia vm. el dinero?

in I

que

Onof. En una caxita.

Sim. Vea vm. averiguado el asunto: yo le he visto (1) una caxita. das

Onof. ; Y qué hechura tenia esa caxita? Yo cono já ceré si es la mia.

Sim. ; Qué hechura tenia?

Onof. Sí.

Sim. Ella tiene una hechura, una hechura come de caxita.

Escrib. Es regular: pero da algunas señales de ell: para ver...

Sim. Es una caxita bastante grande.

Onof. No: la que me han robado es pequeñita.

Sim. He... si se la quiere hacer pequeña, pequeña es; pero yo la llamo bastante grande por le que tenia dentro.

Escrib. ¿Y de qué color era?

Sim. ¿ De qué color ?

Escrib. Sí.

Sim. Es de un color... así... como de cierto color.... de de...

nof. ¿ De qué?

im. Un color roxo.

nof. No hombre, si es un color gris.

im. Pues un gris que tira á roxo, eso es lo que yo queria decir.

nof. No hay duda, ella es seguramente... Extienda vm., extienda vm. su deposicion. Dios mio, ¿ á quién se ha de fiar uno en adelante? sobre que no se puede jurar por nadie: al ver esto, yo creo que soy capaz de robarme á mí mismo. im. Señor, aquí viene el mayordomo. Cuidado que no vaya vm. á decirle, que yo le he descubierto el robo.

#### SCENA III.

## Los mismos y Jacinto.

mas negra, el atentado mas horrible que se ha podido cometer en el mundo.

ac. ¿Y de qué me habla vm. señor?

nof. ¡Cómo infame! ¿ no te avergüenzas de tu delito?

ac. ¿ De qué delito me quiere vm. hablar? nof. ¿ De qué delito te quiero hablar? traidor:

como si no supieses lo que quiero decir. En van pretendes disimularlo, pues se me acaba de des cubrir todo ahora mismo. ¿Cómo? ¿Abusar do este modo de mi bondad, introduciéndose e # casa expresamente para venderme, y jugarm un petardo de esta naturaleza?

Tac. Señor, puesto que todo se os ha descubier to, yo no quiero buscar rodéos, ni negaros l verdad del hecho.

### Avarte.

Sim. Calla; calla: ¡qué bueno que yo haya adividi nado sin pensar en ello!

Jac. Mi intencion, señor, era hablaros sobre particular, y solo esperaba una coyuntura fallo vorable para hacerlo; pero pues la suerte lo 1 m dispuesto de otro modo, os pido encarecida m mente no os irriteis, y tengais la bondad d'in escuchar mis razones.

Onof. ¿Y qué razones tan lindas puedes darme, la dron infame?

Jac. : Ah señor! yo no he merecido esos non to bres. Es cierto que he cometido una ofensa col tra vos; pero al fin mi falta es perdonable. In.

Onof. ¿ Cómo perdonable? ¿ Un crimen tan prem los ditado? ¿Un asesinato semejante?

mi

le lericeis de esa suerte. Quando me hayais oído, conoceréis que el mal no es tan grande como se la se hace.

nof. ¿El mal no es tan grande como yo le hago? ¡Qué! mi sangre, mis entrañas: vergante.

malas manos, puesto que yo soy de una condicion que no la desmerece; y últimamente nada hay en el asunto que no lo pueda yo reparar.

yas lo que me has robado.

ac. Vuestro honor será completamente satisfecho.

a l nof. ¿Qué honor ni qué calabaza? Aquí no se

trata de honor. Pero dime, ¿qué es lo que te ha

movido á executar una accion como ésta?

fac. ¡Ah señor! ¿y es posible que me hagais tal pregunta?

ne, nof. Si seguramente, yo te la hago.

todo quanto hace executar su impulso: el amor. ¿El amor?

la Vac. Si señor: el amor.

mis onzas, he?

Jac. No señor, no son vuestras riquezas las que se me han estimulado, no son ellas las que ha podido excitarme á semejante accion: yo of servicio ofrezco no aspirar á cosa alguna de todos vue se tros bienes, con tal que me concedais el que y se tengo.

onof. Un demonio... no te le dexaré tal...; per y vea vm. qué insolencia! querer guardarse el rol que me ha hecho.

Jac. ¿Y vos, señor, llamais á esto un robo?

Onof. ¿Si le llamo robo? Con que un tesoro com

mas precioso que teneis sin duda; pero el de mármele á mí no será perderle. Yo os pido, se mor, de rodillas este tesoro lleno de gracias, ved que para proceder con cordura es necesario que me le concedais.

Onof. ¿Luego no haré nada de mas? ¿ Qué diable quiere decir esto?

Jac. Nosotros nos hemos prometido una fé rea cíproca, y hecho juramento de no abandonal nos jamas.

Onof. Como soy, que el juramento es admirables y la promesa muy graciosa.

- 1 cc. Si señor, nos hemos empeñado en ser uno de tro para siempre.
- of. Yo os lo impediré, sí: te lo aseguro.
- c. Solo la muerte podrá ser capaz de separarnos.
- of. Vaya, que es estar bien endemoniado con mi dinero.
- uien me ha movido á hacer lo que he hecho.

  Mi corazon no se ha conducido por los resortes
  que imaginais: un motivo mas noble me ha ins
  contrado esta resolucion.
- of. Vms. verán que lo que ha hecho ha sido por caridad; pero yo sabré lo que conviene, y la el dusticia, infame descarado, hará que me las pa-
- is, ic. Vm. procederá como guste, y yo estoy estoy ispuesto á sufrir todos los rigores de vuestro eño; pero á lo ménos os suplico esteis firmediablamente persuadido, que si hay algun mal en este legocio, yo soy el único á quien se debe acufére ar, y que vuestra hija no tiene en él la menor dout ulpa.
- f. Yo lo creo: pues no faltaba mas sino que inhai hija hubiera entrado en la danza: bueno sea que ella contribuyese á un delito semejante.

Pero mira, yo deseo ver mi pobrecita, y a quisiera me dixeses á dónde la has llevado.

Jac. ¿Yo señor? yo no la he llevado á ningur parte, ella está todavía en vuestra casa.

# Aparte.

Onof. ¡O caxita de mi corazon! ¿Con qué de vi ras no ha salido de casa?

Jac. No señor.

Onof. Y dime... la verdad...; no has llegado á ell. Jac. ¿Yo llegar á ella? ¡Ah señor! ved que haceis, y á mí tambien, una ofensa de las me graves: yo os aseguro que es con una llama pur y respetuosa con la que mi corazon arde pella.

## Aparte.

Onof. ¡Arder por mi caxita!

Jac. Yo desearia morir cien veces primero calla haber tenido el atrevimiento de demostrarla menor idea que la ofendiese; además de que es demasiado honesta para poderlo sufrir.

### Aparte.

Onof. ¡Mi caxa demasiado honesta!

Jac. Todos mis deseos se han limitado á gozar a su vista, y nada de criminal ha podido profa la pasion que sus hermosos ojos me han inspira ana

### Aparte.

nof. ¡Los hermosos ojos de mi caxa! El habla de ella lo mismo que pudiera hablar de su dama un amante muy tierno.

ac. La señora Claudia sabe la verdad de todo el negocio, y podrá aseguraros...

20f. ¡Qué! ¿ mi criada es cómplice de esta infamia ?
20c. Sí señor, ella ha sido testigo de nuestro empeño, y ella es quien despues de conocer la pureza de mi amor me ha ayudado á convencer á vuestra hija para que me otorgase su mano y recibiese la mia.

## Aparte.

10f. Hui...; Christo mio! ya el temor de la horca le hace delirar. ¿Qué diablos de embrollo nos vienes á formar ahora sobre mi hija?

no ic. Digo, señor, que he tenido que emplear toman dos los esfuerzos del mundo para conseguir, que que su pudor consintiese á mis amantes deseos.

of. ¿El pudor de quién, gran demonio?

c. De vuestra hija.

of. ¿De mi hija?

rde

c. Sí señor, de vuestra hija, que al fin pude repoliticolverla desde ayer á que me firmase una propoliticolverla desde ayer á que me firmase una propoliticolverla desde ayer á que me firmase una pro-

Onof.; Mi hija te ha firmado una promesa de ma trimonio?

Tac. Si señor, y yo le he firmado otra de mi parte In Onof. Dios mio: otra desgracia.

Sim. Escriba vm. señor Escribano, escriba vm.

Onof. Repeoramiento de mal! cúmulo de deses los peracion!... Vamos, vamos... haga vm. su obli gacion, y fórmemele vm. ahí su proceso com ladron y como seductor.

te

12

bo

de

61

cio

hat

Sim. Así, así: como ladron y como seductor. Jac. Esos son unos nombres que yo no he mere la cido, y quando se llegue á saber quién soy... de

### SCENA IV.

Los mismos, Luisa, Mariana y Lucía.

Onof. ¡ Ah hija malvada, hija indigna de un padili como yo!; de este modo practicas las leccioni que yo te he dado? ¿tú te dexas seducir de 1/4. robador infame, y tú le empeñas tu palabra s mi consentimiento? Mas yo os escarmentaré uno y á otro.

#### A Luisa.

Quatro buenas murallas me asegurarán de tu co ducta.

Ans. Yo os suplico que le dexeis hablar: verémos lo que nos quiere decir con eso.

Tac. Quiero decir, que ese Don Tomas Alburci es el mismo que me ha dado el sér.

Ans. ¿ Quién? ¿ él?

des Jac. Si señor.

tor.

Ans. Vaya, vaya; id con Dios, y forjad alguna otra historia que os pueda salir mejor, no pretendiendo poneros á cubierto con una impostura semejante.

Iac. Pensad vos, digo yo, en hablar con mas moderacion. Léjos de ser una impostura lo que acabo de decir, me es muy fácil justificar la realidad de todo ello.

Ans. Y qué, ¿os atreveis á llamar hijo de Don Tomas Alburci?

Plac. Si señor, me atrevo; y estoy pronto á sostenerlo contra qualquiera.

Ins. El atrevimiento es muy particular. Sabed, pues, para vuestra confusion, que ese sugeto de que nos hablais hace diez y seis años por lo ménos que pereció en el mar con su muger é hijos, huyendo de su patria por la persecucion de unas familias poderosas, con quienes se 130 habia malquistado de resultas de un lance de honor en que quiso vindicarse.

Jac. Sí señor; pero sepa vm. tambien para su confusion, que su hijo de siete años, con un doméstico que los acompañaba, fuéron salvados la del naufragio por un navío español; y que este / hijo, libertado de las aguas, es el mismo que ot está hablando. Sepa vm. igualmente que el Ca-Ma pitan de dicho navío, compadecido de mi desgracia, y prendado de mi inocencia, me conduxo á su casa é hizo educar como si fuera hije di suyo, proporcionándome la honrosa carrera de Ju las armas: que habiendo sabido pocos tiempo: Ma hace que mi padre no habia muerto, segun se creyó hasta entónces, resolví marchar á solici. to tar algunas noticias de su paradero, y que pasando por esta ciudad, y llegando á ver po una aventura muy singular á la adorable Luisa quedé tan rendido á su hermosura, que care ciendo de otro medio, resolví entrar en su casa es clase de criado para lograr de su vista, enviand otra persona á indagar las noticias de mi padre d Ans. ¿Pero qué comprobacion daréis á vuestra aserciones para quitarnos el rezelo de que pue dan ser una fábula compuesta sobre un princípi i verdadero?

Jac. El testimonio del mismo Capitan Español: la exîstencia en mi poder de una sortija de rubies que fué de mi padre; un bracelete de agatas que mi madre me habia puesto en un brazo, y en fin, la relacion del anciano Pedro, doméstico antiguo de mis padres.

Mar. ¡O Dios mio! á semejantes pruebas, yo soy quien puede responder aquí: yo quien no puede engañarse, y quien en lo que acabais de decir conoce claramente que vos sois hermano mio.

Jac. ¿Yo hermano vuestro?

Mar. Sí, vos hermano mio: mi corazon se habia conmovido todo desde el punto que empezásteis á hablar, acordándome las desgracias de nuestra familia, que me ha contado muchas veces la tierna madre que vais á ver de nuevo. El cielo nos libertó tambien á nosotras del terrible naufragio; pero fué á costa de privarnos de nuestra libertad, llevándonos en un despojo de la embarcación á manos de corsarios, que cargadas de cadenas nos han hecho sufrir una esclavitud de diez años. Libres de ella, al cabo de este largo tiempo, volvímos á Córcega en busca de noticias de nuestro amado padre; pero no pudiendo penetrar de ningun modo la suerte que habia sufrido, y hallando vendidos por la justicia, y perdidos los pocos bienes que habia dexado en aquel reyno, nuestra afligida madre, huyendo unos lugares que debian serla aborrecibles, pasó á Génova á recoger las reliquias de una desgraciada herencia, con las quales trasladada despues á esta ciudad, se resolvió á dal ho fin á su vida en la mediocridad á que la habia dos reducido la suerte.

Ans. ¡Gran Dios! ¡qué grandes son los rasgos de tu omnipotencia, y qué claramente haceis ve que solo á tí corresponde hacer milagros! Abrazadme, hijos mios, abrazadme, y mezclad vues tra alegría con la de un tierno padre.

Jac. ¿Vos, señor, nuestro padre? mai mar ......

Mar. ¿ Vos por quien tanto ha llorado mi des-

Ans. Sí, hija mia: sí, hijo querido: yo soy Dorat Tomas Alburci, á quien el cielo libertó de la ondas con todas sus riquezas, y quien habiéndos creído á todos muertos al cabo de diez y seis años, se disponia despues de tantos viages encontrar en el matrimonio con una virtuosa y prudente muger el consuelo de alguna nueva familia. La poca seguridad de mi vida, si regresa quiente muger el consuelo de alguna nueva familia.

ba á Córcega, me ha obligado á renunciar para siempre mi patria, y á que vendiendo disimuladamente los bienes y alhajas que tenia, me haya avecindado en esta ciudad baxo el fingido nombre de Don Anselmo, para evitar los temores del de Don Tomas, que tantas desgracias me de ha originado. Abrazadme, pues, de nuevo, amable dos hijos.

20f. ¿Con que en efecto es vuestro hijo?

s restof. Pues señor mio, á vos me agarro para que abra me pagueis dos mil doblones que me ha robado.

ms. ¿ Quién? ¿él haberos robado?

iof. El, sí señor, él mismo.

ac. ¿Y quién puede haberos dicho semejante

10f. Este, éste lo ha dicho.

Derc. ¿Cómo? ¿ eres tú quien lo dice?

de m. Yo ya vé vm. que no digo nada. 📶

par recibido su declaracion.

gu runa accion tan infame?

a filtof. Capaz, ó no capaz, señor mio, yo quiero

### SCENA ULTIMA.

Don Onofre, Don Anselmo, Luisa, Marian.

Joaquin, Jacinto, Lucía, un Escribano,

Simon y Martin.

Joaq. No os atormenteis, padre mio, ni acuse vn á nadie. Yo he descubierto dónde se halla vue tro dinero; y vengo aquí para deciros, que os resolveis á dexarme casar con Mariana, se devolverá al instante.

Onof. ¿Y dónde está?

Joaq. Eso no lè dé á vm. cuidado, pues está parage seguro y á mi disposicion, con que vm. solo depende, resolviéndose á darme á Min. riana, ó perder la caxita.

Onof. ¿Pero no se le ha quitado nada?

Joaq. Nada, nada: vea vm. si determina conse wheter the este matrimonio, uniendo su permiso de la madre de Mariana, que la dexa en liberatad de elegir entre vm. ó yo.

Mar. Mas advertid que ya no basta el conse de timiento de mi madre, puesto que juntame que con un hermano me restituye hoy el cielo padre, de quien es necesario me obtengais.

Señalándolos respectivamente.

Ins. El cielo, hijos mios, no os devuelve un padre para oponerse á vuestros lícitos deseos. Senior Don Onofre, ya conoceréis que la elección de una jóven recaerá mas bien sobre el hijo, que no sobre el padre: con que así, no deis lugar á decir lo que es necesario, y dad vuestro consentimento, como yo lo hago, para que se celebren estos dos matrimonios.

nof. Sí señor: pero para darme consejos es necesario que vea yo mi caxita.

Toaq. Vm. la verá sana y entera.

nof. Es que yo no puedo tampoco darles nada á mis hijos en dote.

bastantes bienes para que se mantengan con mucha decencia.

consinof. Y correrá vm. con todos los gastos...

Ins. Enhorabuena. ¿Estais satisfecho?

nof. Sí, con tal que para las bodas me mandeis hacer un vestidillo.

Ins. Convengo. Vamos, pues, á disfrutar del gozo que nos presenta este dia tan feliz.

scrib. Ola, señores, poco á poco: ¿y quién me

nof. Nosotros no tenemos que hacer con vuestro

trabajo: ahí os entrego á un hombre para que le podais ahorcar.

Sim. ¡Dios mio! ¿cómo lo ha de hacer uno?! me da de palos por decir la verdad, y se n quiere ahorcar por decir la mentira.

Ans. Vaya señor Don Onofre, es menester pe donarle por esta vez.

Onof. Bien: pero pagará vm. al Escribano.

Ans. Sea así, y vamos aprisa á dar parte de nue tras dichas á vuestra pobre madre.

Onof. Y yo á ver á mi querida caxita.

FIN.

in q

103

er pe

e nues

